Bolivijos perversmo pavojus demokratijai

Franqueo Pagado
Concesión Nº 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nº 216
CORREO Argentino Central Bs. As.

Periódico Lituano, fundado en el año 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Editor-Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 15 pesų arg. met.:
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153
Reg. Nac. de la Prop. Intelectual № 1039982
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS

№ 1399 * BUENOS AIRES, RUGSĖJO 2 D., 1971 METAI — JUEVES 2 de SETIEMBRE 1971 * METAI (AÑO) 43.

Vatikano pasiuntiniai -- TSRS lankytojai

Dalis svečių A. L. Centro salėje 22. 8. 71, po draugiškų pietų, atsisveikinant su palankiai apie Argentinos lietuvius JAV angliškoje spaudoje rašančia žurnaliste Charlotte Anna Kuzmich, matoma Prano Ožinsko nuotraukos centre tarpe Nelidos Misiūnaitės ir Tatjanos Malinauskaitės. Prie gėlių sėdi jos tėvai Aleksandras ir Adela Maceinytė Kuzmich. Už jų — viešnios teta Kulionienė, ALC pirm. V. Misiūnas ir sekr. B. Daratėnienė įteikę dovanas. (Aprašymas telpa atskirai).

BOLIVIJOS PERVERSMO ATGARSIAI

Po 4 dienų kovos, Bolivijos nacionalistai, vadovaujami vokiečių kilmės pulkininko Hugo Banzer, rugp. 22, 1971 m. nuvertė 10 mėnesių šalį valdžiusį generolą Juan Jose Torres.

Kovose žuvo pora šimtų žmonių ir keli tūkstančiai sužeista. Ypatingai žuvo daug San Andres universiteto studentų, kurie bandė palaikyti Torres vyriausybę.

Buvusis prezidentas su dalimi ministerių ir buvusių aukštų pareigūnų gavo prieglaudą Peru ambasadoje, La Paz. Buvusio prezidento žmona su dalimi kitų buvusios Torres valdžios pareigūnų gavo prieglaudą Argentinos ambasadoje. Pirmoje prisiglaudė 43, antroje 12.

Bolivijos perversmą plačiai komentuoja viso pasaulio spauda. Naujasis prezidentas Banzer ketina paskelbti parlamento rinkimus gegužės mėn., 1972 metais. Dabar jis ketina likviduoti partizanų organizaciją ELN — Ejercito de Liberacion Nacional ir visas studentų ir darbininkų organizacijas, reikalaujančias gen. Torres grąžinimo valdžion.

Bolivijos dešiniųjų įvykintas kruvinas perversmas verčia susirūpinti visas pažangesnių žmonių valdomas Pietų Amerikos šalis.

Argentina pirmiausia pripažino naująją Bolivijos vyriausybę, kurios prezidento Banzer žmona perversmo metu gyveno Argentinoje. Paskui sekė Brazilija, Paragvajus. Pripažino ir kitos valstybės.

Naujasis prezidentas pareiškė, kad buvusiems pareigūnams, prisiglaudusiems ambasadose, duota teisė išvykti į Peru bei kitas šalis. Torres jau atvyko Limon. Banzer, ekonomijos srity, žada eiti buvusio prezidento Torres keliu ir palaikyti draugiškus ryšius su viso pasaulio šalimis, neišskiriant TSRS, su kuria turi diplomatinius santykius ir kurios ekonominę paramą sutinka priimti. Tik su Kuba nenori turėti nieko bendro.

Banzer vyriausybę opozicija laiko fašistine, kurios tikslas plėsti savo idėją visoje Pietų Amerikoje.

Victor Paz Estenssoro, multimilijonierius, MNR nacionalistų vadas, du kartus buvęs Bolivijos prezidentu, pažadėjo visokeriopą paramą naujajai vyriausybei.

Po šios revoliucijos jis grįžo iš Peru.

BRAZILIJA KĖSINASI PRISIJUNGT URUGVAJŲ

Buenos Aires dienraštis Clarin 26. 8. 71 perspausdino Anglijos laikraščio The Manchester Guardian straipsnį, kuriame sakoma, kad Brazilija ruošiasi per 30 valandų okupuoti mažiausią kaimyninę šalį — Urugvajų, pasinaudodama ten nuolat vykstančiomis riaušėmis.

Apie tai Argentiną painformavo šios šalies atstovas Brazilijoje. O Montevideo laikraštis Marcha visą pirmą puslapį pašventė didžiulei antraštei: Brazilija gra sina invazija!

Atrodo, kad okupacijų banga iš Europos, Azijos ir Afrikos metasi Pietų Amerikon.

— **Rumunijoje**, vykdama iš Albanijos, lankėsi kiniečių delegacija, pirmininkaujama politinio komisaro Li Teh-sheng. Kadangi Rumunija yra tarpe TSRS ir Bulgarijos, tai buvo prisibijoma, kad įvyks tų kaimynų kariuomenių žygis Rumunijon, kaip tai įvyko Vengrijon ir Čekoslovakijon. Bet Rumunija perspėjo Maskvą, kad ji neleis jos kariuomenei žygiuot per Rumuniją Bulgarijon. Invazija neįvyko.

La Prensa pašventė editorialą Simo Kudirkos garbei

Buenos Aires dienraštis La Prensa 27. 8. 71 editoriale — Diez años de prision por querer huir del "paraiso" (10 metų kalėjimo už norėjimą pabėgti iš "rojaus") atpasakoja visą Simo Kudirkos tragediją, kaip 23. 11. 1970, pasišalinęs iš Sovietskaja Litva laivo, 8 valandas išbuvo JAV pakraščių sargybos laive Vigilant ir amerikiečių tapo grąžintas, nepaisant jo maldavimo.

Editoriale pakartoti drąsūs Kudirkos gynimosi žodžiai laike jo teismo Vilniuje. "Jeigu esu išdavikas, tai kodėl neleidžiate publikai mane pamatyti"? — klausė Kudirka. O kuomet teismo pirmininkas, po trumpo pasitarimo, pranešė nuosprendį: 10 metų priverstinų darbų kalėjimo, Kudirka negalėjo paslėpti savo džiaugsmo ir tarė: Maniau, kad mane sušaudys.

Šiais laikais Kudirkos byla labiausia išgarsino Lietuvos vardą pasaulyje. Elta cituoja daugybę JAV dienraščių apie Kudirkos nuteisimą. Lietuviai Amerikos Vakaruose Nr. 7-8, 1971 m. ištisą puslapį pašventė Kudirkos bylos aprašymui, patalpindami jo ir jo žmonos Genės nuotraukas.

Jokie veiksniai taip neišgarsino Lietuvos, kaip jūrininkas-telegrafistas Simas Kudirka.

"La Hora del Pueblo" reikalavimai

Argentinos politinės partijos, įkūrę bendrą sąrišį — "La Hora del Pueblo" — (Liaudies Valanda), prašo vyriausybę kad nebūtų keičiama šalies konstitucija ir kad ne vėliau sekančių metų lap kričio mėnesio galėtų įvykti demokratiški rinkimai.

Su Respublikos prezidentu gen. Lanusse ir vidaus reikalų ministeriu dr. Arturo Mor Roig pakartotinai tarėsi sąrišio partijų pirmininkai:

Union Civica Radical atstovauja jos pirm. dr. Ricardo Balbin; Movimiento Nacional Justicialista (peronistus) atstovauja Jorge Daniel Paladino; Democrata Progresista — dr. Horacio Thedy; Conservadores — dr. Eduardo Paz; Radicalismo Bloquista — Leopoldo Bravo ir Socialista Argentino — Jorge Selser.

— **Nobelio** laureatas, mokslininkas Glen Seaborg vadovavo JAV mokslininkų komisijai rugp. mėn. lankiusiai TSRS. Abiejų šalių mokslininkai tarėsi apie atominės energijos naudojimą taikos tikslams.

Naujas Centralinio Banko pirmininkas

Atsistatydinus Argentinos Centralinio Banko pirmininkui dr. Ricardo Gruneisen, 26. 8. 71 jo vieton paskirtas dr. Carlos Santiago Brignone.

Dr. Brignone 1958 metais buvo turtų ministerio ir tuometinio Respublikos prezidento dr. Arturo Frondizi patarėju.

Nustatytas naujas dolerio kursas

Centralinis Argentinos Bankas nustatė dolerio kursą — 5 naujieji pezai už vieną dolerį.

Vienok laisvoje rinkoje doleris jau kainuoja 5.90.

Prezidentas gen. Lanusse Urugvajaus ambasadoje

Urugvajaus nepriklausomybės 146 metų paskelbimo sukaktį minint 25. 8. 71, Argentinos Respublikos prezidentas sykiu su aukštais šios šalies pareigūnais aplankė Urugvajaus ambasadą Buenos Aires mieste.

Prisimintina, kad gegužės 25, Argentinos Išsilaisvinimo Revoliuciją minint, Urugvajaus prezidentas dr. Jorge Pacheco Areco aplankė Argentinos ambasadą Montevideo mieste.

Tiesioginiai traukiniai Sao Paulo — Bs. Aires

A. L. Balse jau buvo aprašyta tarptautinio tilto atidarymas tarpe Argentinos uosto Paso de los Libres ir Brazilijos — Uruguayana, ant upės Uruguay.

Nuo šių metų liepos mėnesio eina tiesioginiai traukiniai tarpe dviejų kaimyninių valstybių. Brazilijos geležinkeliu Sorokabana iš Sao Paulo į Buenos Aires kas savaitė ateina po tris traukinius.

Viešųjų darbų ministeris aplankė Chaco ir Corrientes

Viešųjų darbų ministeris inž. Pedro Gordillo 26. 8. 71, sykiu su kitais savo ministerijos inžiniериais, apžiūrėjo tilto statybą per upę Parana, kuriuo jungiama Corrientes miestas su Chaco Resistencija.

Šio tilto pastatymas palengvins susisiekimą ir aprūpins elektros jėga plačias apylinkes.

Pastebėtina, kad Chaco universitete jau eilė metų profesoriauja mūsų tautietė Irena Klusaitė, vet. gyd., ir jos vyras, dr. Bohringer.

— **Industrijos** diena Argentinoje paminėta 2. 9. 71.

— **Aerouoste** Ezeiza vykinami remonto darbai.

Jungtinių Tautų patarėjas apie Argentinos Turizmą

Jungtinių Tautų Organizacijos patarėjas inž. Claude Sauer, baigęs universiteto mokslą Paryžiuje, aplankė Argentiną.

Lankydamas Argentinos provincijas su valstybinio turizmo atstovais tvirtino, kad Argentinos gyventojai, važinėdami po Europą, Šiaurės ir Pietų Ameriką išleidžia tris kartus daugiau kapitalo, negu viso pasaulio turistai išleidžia Argentinoje.

Inž. Sauer pataria Argentinai dėti daugiau pastangų svetimšalių patraukimui daugiau lankyti žavėtinas Argentinos vietas.

Bendras prezidentų paveikslas Vyriausybės Rūmuose

Vyriausybės Rūmuose 20. 8. 71 atidengtas buvusių Argentinos prezidentų — nuo Mitre iki Ongania — velionies dailininko Antonio Gonzalez nupieštas 8 per 5 metrus didumo paveikslas, kuriame matosi ir 1955 metais nuverstas J. D. Peronas. Atidengime dalyvavo prezidentas Lanusse ir kardinolas Caggiano.

Kas kart matosi daugiau Peronui palankių reiškinių. Prezidentas Lanusse spaudos atstovams pasakė, kad suradus Evitos Peronienės lavoną jis bus perduotas Peronui.

Parlamento rinkimai Argentinoje įvyks 1973 metais

Vidaus reikalų ministeris dr. Arturo Mor Roig pranešė spaudos atstovams, kad Parlamento rinkimai Argentinoje įvyks pirmoje pusėje 1973 metų.

— **Neuquen** provincijos Gydytojų Sąjungos 24 skyrių atstovų konferencija įvyko šio miesto Medicinos Kolegijos salėje. Dalyvavo ir lietuvis gydytojas dr. Stasys Babelis.

Taupomųjų Pašto Kasų paskola provincijoms

Taupomosios Pašto kasos (Cajas de Ahorro Postal) suteikė provincijoms Santa Fe, Mendoza, Cordoba, Rio Negro ir Tucuman, viso 821.067.349 naujųjų pezų, gyvenamų namų statybai ir viešųjų darbų vykinimui.

Kaip žinoma, TPK centre atsakingas pareigas jau daug metų eina mūsų tautietis Carlos Žvinakevičius.

— **Argentinos** vyriausybė, susitarusi su firma Alaur, steigia didelį aluminio fabriką uoste Madryn.

— **Argentinos** provincijų turtų ministerių pasitarimas įvyko sostinėje šią savaitę.

SUSIRŪPINIMAS PASAULIO VALIUTŲ LIKIMU

Londone posėdžiavo Vakarų Vokietijos, Belgijos, Kanados, JAV, Prancūzijos, Anglijos, Olandijos, Italijos, Japonijos ir Švedijos atstovai, dalyvaujant nuolatiniam Šveicarijos stebėtojui. Tartasi dolerio ir kitų dalyvaujančių šalių valiutų gelbėjimo reikalu.

Rugsėjo vidury Briuselyje susirinks Bendros Europos Rinkos (MCE) šalių atstovai, kur šalia bendrų prekybos reikalų svarstys valiutų svyravimo gelbėjimą.

ČILĖS PREZIDENTAS EKVADORE

Ekvadoro sostinėje Quito pereitą savaitę lankėsi Čilės prezidentas dr. Salvador Allende. Jį sutiko Ekvadoro prezidentas Jose Maria Velasco Ibarra; minios sveikino gatvėse.

Specialės abiejų šalių komisijos apsvarstė šalis dominančius reikalus ir pasirašyta prekybos sutartis atnaujinti Ekvadoro kavos ir bananų importą Čilėn. Čilė eksportuos savo gaminius ir mineralus.

Po to Allende aplankė Kolombiją ir Peru.

— **Paryžiun** spalio pabaigoj vyksta TSRS kompartijos viršininkas Leonid Brežnev ir prezidentas Nikolai Podgorny, tuoj po Kinijos vadų apsilankymo Prancūzijoje.

Malvinų salų gyventojas gavo Argentinos pensiją

Argentinos salose Malvinas gyvena 2.000 žmonių, daugumoje škotų ir anglų kilmės. Ten gimęs telegrafistas Ruben McLaren, kurio protėviai į salas atvyko 1842 metais, gavęs Argentinos pensiją, 27. 8. 71, sykiu su žmona, Banfelde gimusia anglų dukra atvyko į Buenos Aires, kad padėkoti labdaros ministeriui F. G. Manrique ir Respublikos prezidentui.

Pasikalbėjime su ministeriu Manrique McLaren pareiškė, kad jis turi 6 sūnus ir 12 anūkų ir kad gavęs Argentinos pensiją jaučiasi kaip tikras argentinietis.

Ministeris jam atsakė: Tamsta esi argentinietis, nuo pat gimimo dienos.

— **Medelių** sodinimo dieną, 27. 8. 71, Buenos Aires miesto inž. C. P. Canepa ir mons. E. Segura parodė medelių sodinimo pavyzdį Rodriguez Peña aikštėje.

— **Argentinos** naftos produkcija liepos mėn. šių metų pasiekė 1.986.800 kub. metrų.

— **Buenos Aires** mieste 6. 9. 71 susitiks visų Lotynų Amerikos šalių ekonomijos ministeriai, kad atsispirti prieš JAV valiutų ir muitų politiką.

— **Darbo** ministeris San Sebastian, po pasikalbėjimo su prezidentu Lanusse, skelbia, kad bus pakeltos dirbančiųjų algos.

— **Argentinos** Neuquen provincijoje gyvenanti indėnė Rosa Calluqueo 1. 9. 71 sulaukė 118 metų amžiaus.

— **Kordoboje** teroristų nužudyto policininko H. P. Bertoglio žmonai ir vaikams vyriausybė padovanojo namą.

— **Rosario** mieste jau 4 savaitės kąlinami 4 "Trečiojo pasaulio" kunigai.

KARDINOLAI IR PRELATAI DAŽNI SVEČIAI MASKVOJ

AFP spaudos agentūra praneša iš Vatikano, kad jezuitų diplomatas kun. Pedro Arrupe rugpiučio pabaigoj atvyko Maskvon.

Paskutinių mėnesių bėgyje padažnėjo aukštų katalikų dvasininkų kelionės į TSRS. Apart daugybės eilinių kunigų, vyksta svarbiausi katalikų bažnyčios jerarchai.

Kardinolas Jan Willembrands, krikščionių vienybės gen. sekretorius iš Vatikano viešėjo Maskvoje 2. 6. 71, kuomet TSRS patriarchas Aleksei celebravo egzekvijas.

Popiežiaus užsienių reikalų ministeris Monseñor Agostino Casaroli viešėjo Maskvoje nuo vasario 23 iki kovo 1 š. m.

Pirm to, įtakingas kurijos prelatas Monseñor Sergio Pignedoli taigpi lankėsi Maskvoje Vatikano reikalais.

Taigi, taigi, o kai kas apšaukia komunistais visus Maskvos svečius. Nejaugi ir kardinolai jais tapo?

Beje, Vatikano pasiuntinį Arrupe šioje kelionėje lydi rusiškai kalbantis kun. Miguel Arranz, jau tris kartus iš Vatikano lankęsis Tarybų Sąjungoje, — praneša United Press.

BRANGIAUSIĄ AUTOMOBILIŲ NUSIPIRKO POPIEŽIUS

Paryžiuje, automobilių salone, demonstruojamas brangiausias pasaulyje automobilis. Tai Mercedes-600, kainuojantis 300 tūkstančių frankų (54,5 tūkstančio dolerių). Aštuonių cilindrų, 300 arklio jėgų motoras leidžia šiuo automobiliu išvystyti 205 kilometrų per valandą greitį. Neregėtai ištaiginga mašina gaminama pagal individualius užsakymus, ir kol kas jų parduota tik... aštuoniolika.

Kaip praneša žurnalas "Paris-Match", Mercedes-600 pirkusių sąraše — Saudo Arabijos karalius, Irano šachas, Maroko karalius ir... Romos popiežius.

IZRAELIO PROTESTAS JUNGTINĖMS TAUTOMS

Izraelio vyriausybė atsiuntė raštą Jungtinių Tautų Saugumo Tarybai, kuriame protestuoja prieš Egipto, Sirijos ir Libijos bendrą frontą, kurio tikslas esąs atgauti Izraelio okupuotas žemes.

Išeina, kaip toj patarlėj: Žydas muša, žydas rėkia.

— **Japonija** nuvertino savo valiutos kursą, sąrišyje su dolerio kritimu. JAV tą japonų nuosprendį užgiria.

— **Brazilijai** Pasaulinis Vašingtono Bankas suteikė naują paskolą 96 milijonus dolerių, kasyklų reikalams. Šis bankas iš viso jau yra paskolinęs 1.094 milijonų dolerių.

— **Suomijoje** 10-16. 8. 71 įvykusiose lengvosios atletikos pirmenybėse, lietuvis vilnietis Kęstutis Šapka tapo Europos čempionu, šuolio į aukštį varžybose.

— **Vengrų** keleivinis lėktuvas, skrisdamas iš Oslo Budapeštan 28. 8. 71, nusileisdamas Kopenhagoje, įkrito Baltijos jūron. Žuvo 31 keleivis ir 10 įgulos narių. Išsigelbėjo tik 3.

Rosario mieste 28. 8. 71

MARIJAI RIMŠAITEI - BALSIENEI

nuo širdies priepuolio mirus, reiškiame gilią užuojautą jos liūdinčiam vyrui **Jonui Balsiui**, ilgamečiui A. L. Balso prenumeratoriui ir rėmėjui.

Argentinos Lietuvių Balso Leidykla.

TRADICINIS PAVASARIO SUTIKIMAS 18. 9. 71 A. L. Centro Salone, Tabare 6950, Bs. Aires. Visi dalyvaukime.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
Įsteigtas 1927 metais
José L. Suárez 5684, Buenos Aires
Tel. 60 — Villa Lugano — 3153
Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE
Redaktorius: Kastantas Norkus
Leidėjas: Pranas Ožinskas
PRENUMERATA METAMS:
ARGENTINOJE 15 Arg. PEZŲ
Visur Kitur 5 Amerikos doleriai.
Oro paštu į JAV 7 doleriai.
Pinigines perlaidas siųsti:
Francisco OŽINSKAS,
José León Suárez 5684, (Suc. 39),
Buenos Aires, Argentina.
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

PIETINĖS AMERIKOS LIETUVIŲ SPAUDA

Pietinėje Amerikoje — Argentinoje, Urugvajuje ir Brazilijoje — bent 50 lietuviškų laikraščių pasirodė ir mirė. Vieni jų buvo leidžiami Lietuvos lėšomis, kiti įvairių grupių.

* * *

Dabartiniu laiku eina šie lietuviški laikraščiai:

Argentinoje: Argentinos Lietuvių Balsas, visos Pietų Amerikos lietuvių spaudos pirmūnas, einantis nuo 1927 metų. Laikas, gimęs skandalingai savo dienas baigusio parapijos švyturio vietoje, (kurio dabartinė redaktorė, matomai užmiršusi kieno pastangomis ji atkviesta Argentinon, spaudos istorijos pradžią skaito nuo savo piršto pajudinimo). Vaga eina buvusių Rytojaus, Tėvynės, Momento vietoje.

* * *

Urugvajuje nuo 1935 metų tebeeina komunistinis Darbas, kurio redakcinėje kolegijoje sekretoriauja Pranas Šacikauskas. Urugvajuje vienuolikti metai eina savaitinis šapirografu spausdinamas parapijos biuletenis — Žinios.

* * *

Brazilijoje dabartiniu laiku 23-ti metai tebeeina kunigų leidžiama Mūsų Lietuva, ir Lietuvių Sąjungos Brazilijoje, daugiausia jos pirmininko Aleksandro Bumblio pastangomis, eina žurnalo formos Sąjunga-Aliança.

* * *

Venezueloje, daugiausia Bendruomenės pirmininko inž. Vlado Venckaus pastangomis, sausio mėn., 1970 m. pradėtas leisti žurnalas — Venezuelos Lietuvis.

* * *

Kolombijoje, parapijos pastangomis, buvo pasirodęs lietuviškas žurnalas, Kolombijos Lietuvis, bet pirmame numeryje iškraipė dr. Vinco Kudirkos žodžius Lietuvos Himne, (vieton "saulė Lietuvos", įdėdamas kitą prasmę) ir daugiau nepasirodė.

* * *

Apart šios periodikos, Argentinoje, Urugvajuje ir Brazilijoje arti 50 metų bėgyje gimė keleskešimt lietuviškų knygų, — novelių, romanų poezijos, — kurių daugiausia išleido Argentinos Lietuvių Balso Leidykla.

Veikalų apie Lietuvą vietinėmis kalbomis išėjo Argentinoje, Urugvajuje ir Brazilijoj.

* * *

Gana didelis skaičius Argentinos ir kitų Pietinės Amerikos lietuvių prenumeruoja JAV ir Kanados lietuvių laikraščius. Daugiausia jų gauna savo giminių dėka, kuriems prenumeruoja P. Amerikos lietuvių spaudą.

* * *

A. L. Balsas turėjo kelis šimtus prenumeratorių Lietuvoje. Ten įsivyravus diktatūrai, cenzūra daugelį numerių grąžindavo. Toji skriauda Lietuvos gyventojams buvo daroma anuomet, kaip ir dabar. Visą užsienių lietuvių spaudą konfiskuodavo ir caro žandarai.

* * *

Tik dėka mūsų uoliems bendradarbiams, prenumeratoriams ir rėmėjams, A. L. Balso Leidyklai yra įmanoma supažindinti savo skaitytojus su viso pasaulio lietuvių gyvenimu ir veikla.

A. L. Balso spaustuvė atlieka ir vietinius spaudos darbus, kas įgalina išlaikyti gyvu lietuvišką spausdintą žodį.

* * *

Lietuviškas spaudos darbas visuomet reikalauja didelio pasiryžimo ir pasiaukojimo, nuo pat Aušros iki dabartinių laikų.

Skaudžiausias yra tas reiškinys, kad mūsų išeivijai susiskaldžius į sroves, dalis savųjų tautiečių stengiasi kliudyti nepriklausomos, nepartinės lietuvių spaudos darbą. Vienok daugumos lietuvių sukultūrėjimas nublankina kenkėjų pastangas ir pergyvenusi visus sunkumus mūsų spauda sustiprėjo ir užėmė prideramą vietą kultūringoje visų tautų spaudos bendruomenėje.

B. K. Algimantas.

LIETUVOJE PASKIRSTYTOS PREMIJOS

Respublikinių premijų komitetas paskyrė 24 premijas mokslo ir technikos darbuotojams ir 6 literatams. Premijuoti velionis kalbininkas prof. J. Kazlauskas, bibliografai G. Juodpalytė, N. T. Kišūnienė, J. Rimtautas, M. Ročkus ir A. Ulpis. Mokslo ir technikos — broliams A. ir V. Nasvyčiams ir dar keliems mokslininkams bei inžinieriams.

Iškeldama prof. J. Kazlausko nuopelnus Elta rašo:

Tragiškai žuvęs ar nužudytas prof. J. Kazlauskas buvo tiek pasižymėjęs kalbotyroje, kad net ir prof. J. Matulis, premijų komiteto pirmininkas ir Lietuvos Mokslų Akademijos prezidentas, rugp. 5 "Tiesoje" ypatingai teigiamai iškėlė prof. Kazlausko nuopelnus. Esą, jo parašyta "Lietuvių kalbos istorinė gramatika" — tai pirmasis šioje srityje pačių lietuvių parašytas veikalas. Kazlausko padarytos išvados reikšmingos įvairių kalbų istorijos tyrinėtojams. Matulis teigia, kad Kazlausko darbas turįs, neabejotinai, tarptautinę mokslinę reikšmę.

BIRŽIEČIAI MAŠINOMIS RAUNA LINUS

Mechanizatoriai V. Mickevičius ir V. Voras, vairuodami linų rovimo kombainus, per dieną nurauna 7 hektarus linų Kirdonių kolūkyje, kur buvo užsėta linais 100 ha.

Linus liepos mėn. pradėjo rauti Dunojėlio ir Bendro Darbo kolūkiai. Traktorininkas M. Kaminskas gabena linų galvenas į 4 džio vinimo punktus, kur jos džiovinamos aktyviąja ventiliacija.

— **K. Buinickas** iš Panevėžio laimėjo Lietuvos jaunių plaukimo pirmenybes, 200 m delfino stiliumi nuplaukęs per 2 minutes 30. 8. sek.

— **Jonas Radus**, JAV lietuvis, dirba geofizikos ir jūrų gyvūnijos tyrimo darbą JAV povandeniniame laive prie Australijos, — rašo Mūsų Pastogė.

STASIUI MICHELSONUI 90 METŲ

Ilgamečiui Keleivio redaktoriui žurnalistui Stasiui Michelsonui-Michalkevičiui neseniai sukako 90 metų amžiaus.

Ten pat gyvenantiems bostonie čiams T. Tuinylai sukako 87, J. Kasmauskui 88, o V. Čepulioniui net 96 metai amžiaus. Kazio Binkio švogeriui 86, — rašo Tėvynė.

— **Vytautas Sakalauskas**, Vilniaus vykdomojo komiteto pirmininkas rašo Tiesoje, kad ligoninių remontui trūksta lėšų.

DAILININKAS SUSIŽAVĖJO LIETUVA

Žinomas lietuvis dailininka Vytautas Ignas iš New Yorko pusantro mėnesio praleido Lietuvoje, ta proga surengdamas savo kūrinių parodą Vilniuje. Jo sukurti paveikslai Lietuvoje turėjo didelį pasisekimą, sulaukė palankių spaudos atsiliepimų.

Gimtojo Krašto laidoje iš 8. 7. 71 tilpo Vyt. Igno nuotrauka ir platus pasikalbėjimas su žurnalistu Juozu Kuckailiu. V. Ignas pareiškė, kad jis liko nustebintas Lietuvos meno turtų rūpestinga apsauga. Ne vien Čiurlionio kūryba rūpestingai saugojama, bet visas liaudies menas rūpestingai saugojamas ir branginamas. Viską pamatęs ir pasikalbėjęs su savo senais ir naujais kolegomis jaučiu, kad lietuviška dvasia manyje atsinaujino, atsišviežino, — pabaigoje pasikalbėjimo pareiškė dailininkas Vytautas Ignas.

PUODAS LIETUVIŠKŲ MONETŲ

Statant Latvijos rašytojų namus Rygos pajūry, netoli Lielupės rasta apie 3.000 lietuviškų sidabrinių monetų apgadintame moliniame puode, kurios perduotos Jurmalos kraštotyros muziejui.

Monetos yra iš 1490, 1500, 1600 ir 1603 metų.

Kai kuriose monetose yra Didžiojo Lietuvos kunigaikščio Aleksandro ir Žečpospolitos karaliaus Zigmanto III atvaizdai.

NAUJI KOMPOZITORIŲ SĄJUNGOS NARIAI

Lietuvos Kompozitorių Sąjungon priimti 4 nauji nariai, pasižymėję šios meno srities kūryboje: Stasys Yla, Laima Burkšaitienė, Vladas Švedas ir Giedrius Kuprevičius.

Jauniausias — Giedrius Kuprevičius, gimęs 1944 metais; vyriausias amžiumi — Stasys Yla, gimęs 1913 metais.

— **V. Daunoras**, Vilniaus operos solistas spalio mėn. dalyvaus tarptautiniame vokalistų konkurse Prancūzijoje. Kai kurie Lietuvos operos solistai atsisako vykti koncertuoti į JAV dėl to, kad ten dalis tautiečių juos visaip šmeižia. Geriausių Lietuvos solistų Vaclovo Daunoros ir Virgilijaus Noreikos — įdainuotų dainų plokštelę dabar išleido Argentinos Lietuvių Balsas.

— **Mečys ir Rudolfas Landai** bei S. Boehm, studijuojanti Vokietijoje, per sekmines lankėsi Lietuvoj, — rašo Europos Lietuvis.

— **Vincas Kazokas**, buvęs Mūsų Pastogės redaktorius, išrinktas Australijos lietuvių žurnalistų Plunksnos Klubo pirmininku, Sydney.

— **Prof. dr. Kazimieras Ulvydas**, lietuvių kalbos mokslininkas iš Vilniaus lankėsi JAV. Chicagoje viešėjo Kauno audinių fabriko direktorius Jurgis Keliuotis ir Aušros kolūkio pirmininkas Jonas Burka. Balandžio mėn. New Yorke lankėsi Monika Ravinskienė.

TRADICINĖ DAINŲ ŠVENTĖ LATVIJOJE

Liepos 10 ir 11 dienomis Rygoje ir Ogrėje vyko tradicinė penktoji Baltijos kraštų studentų dainų šventė. Dalyvavo virš 5.000 Baltijos kraštų studentų. Iš Lietuvos dalyvavo apie 2.000.

"Gaudeamus — V" dainų šventės himną, Murandelio, pildė Latvijos, Estijos ir Lietuvos bendras studentų choras. Jungtiniam chorui vadovavo lietuvis muzikas Konradas Kaveckas.

KAUNE BUVO MŪRININKŲ KONKURSAS

Kaune, duonos kepimo įmonių susisvienijimo aikštėje, įvyko trečios mūrininkų varžybos, kurias laimėjo:

Jonas Skauda ir Ant. Aleknavičius iš Panevėžio. Premijas taipgi gavo Algis Nargila ir Mykolas Zapolskis iš Utenos bei Petras Alionis ir Juozas Mikuličius — kauniečiai.

— **Inž. Leono Burdulio** vadovaujama Šiaulių trikotažo fabriko "Verpstas" kraštotyrininkų grupė 8 dienas praleido Akmenėje; su ekskursantais savo mintimis pasidalino pirmasis kolūkio pirm. V. Mačiulis, — rašo K. Simonaitis Tiesoje 31. 7. 71.

— **Vladas Mikėnas**, XVI pasaulinėje šachmatų olimpiadoje Buenos Aires mieste buvo pirmos lentos žaidėjas Lietuvos šachmatininkų delegacijoje, (kurioje žaidė Argentinoje pasilikęs Maestro M. Luckis, Kanados čempionu tapęs P. Vaitonis. Chicagos nugalėtojas V. Tautvaiša ir Reclauskienė), dabar Liubline pasibaigusiose tarptautinėse šachmatų pirmenybėse laimėjo pirmą vietą: iš 13 galimų taškų, iš Lietuvos atvykęs Vladas Mikėnas surinko 8, 5.

— **Švenčionyse** veikia gydomosios arbatos fabrikas. Šią pagarsėjusią arbatą perka ne tik Lietuvos žmonės, bet ji siunčiama ir į užsienius.

LIETUVIS REUMATOLOGŲ KONGRESE

Septintame pasauliniame reumatologų kongrese, įvykusiame Anglijoje birželio vidury, tarybinės delegacijos sąstate buvo lietuvis, medicinos mokslų daktaras A. Matulis.

— **Poetas Jurgis Janavičius**, gyvenantis Australijoje, savo kūrinius anglų kalba skelbia Australijos žurnaluose. Kazio ir Marijos Kemėžių ir kitų mecenatų remiamas savo kūrinius išleido atskira knyga, 63 puslapių.

— **Jonas Masiulis** iš Šveicarijos tarnybiniais reikalais lankėsi Irane. Grįždamas Jugoslavijos sostinės Belgrado burmistro buvo pakviestas pietums, — rašo Europos Lietuvis.

— **Seržas. Algirdas Paškevičius** jau 13 metų tarnauja JAV kariuomenėje. Du kartus buvo Vietnamo kare. Vašingtone paskirtas naujokų instruktorium.

— **Dr. Stasys Ragaišis** su žmona gegužės mėn. viešėjo pas savo gimines Kalifornijoje. Dr. Ragaišis profesoriauja Kauno medicinos institute.

TAUTINIŲ ŠOKIŲ SEMINARAS KRETINGOJE

Liepos 26 d. Kretingoje prasidėjo saviveiklinių šokių ratelių vadovų seminaras, kuriam vadovavo Liaudies meno rūmų choreografijos skyriaus darbuotojai — respublikos nusipelniusi artistė M. Vaitulevičiūtė ir A. Astikas. Į seminarą pakviesti TSRS liaudies artistas J. Lingys ir respublikos nusipelnęs artistas K. Motūza. Seminaras truko visą mėnesį.

JAUNIEJI LIETUVOS MOKSLININKAI

Vilniuje įvykusioje tarptautinėje matematikų konferencijoje, JAV Princetono universiteto profesorius Oskar Morgenstern pareiškė, kad Lietuva yra nepaprastai turtinga matematikos mokslo specialistais. Vyresnieji Lietuvos mokslininkai, kaip profesoriai Matulis, Statulevičius ir kiti, žinomi visame pasaulyje.

Bet mane ir kitus konferencijos dalyvius molaniai nustebino jaunieji Lietuvos mokslininkai: Dr. Eduardas Vilkas, mokslų kandidatai V. Bistrickas, I. Jačiauskas, R. Jasilionis, A. Morkeliūnas ir kiti.

VILNIAUS "VARPO" CHORAS ANGLIJOJE

Kaip prisimename, vyrų choras "Varpas", vadovaujamas Tarybų Lietuvos nusipelniusio meno veikėjo A. Krogerto, praėjusiais metais dalyvavo tarptautiniame polifoninės muzikos konkurse Italijoje, Areco mieste. Ten lietuvių dainininkus lydėjo sėkmė: choras iškovojo konkurse pirmąją vietą ir laureato vardą.

Šiomis dienomis "Varpo" choras vieši Anglijoje, jis ten dalyvauja tarptautiniame chorų konkurse Langolene. Konkursui vilniečiai parengė privalomus programoje klasikų chorinius kūrinius ir laisvai pasirinktus lietuvių kompozitoriaus V. Laurušo "Nakties balsus".

Tarybų Lietuvos nusipelnęs choras po konkurso koncertavo Londone bei kituose Anglijos miestuose.

PABALTIEČIŲ SAVAITĖ ROSTOCKE

Rytų Vokietijos uostamiestyje Rostocke įvyko Baltijos jūros savaitė, kurioje dalyvavo skaitlinga Klaipėdos miesto delegacija. Vilnių atstovavo miesto kultūros skyriaus vedėjas J. Klišauskas ir Naujosios Vilnios rajono vykdomojo komiteto pirmininkė V. Olševskaja.

— **Šiauliuose** gegužės mėn. pabaigoje į suruoštąjį Pabaltijo pučiamųjų orkestrų sąskrydį buvo suvažiavę 500 dūdorių, — rašo Europos Lietuvis 8. 6. 71.

Knygos

ATSIŲSTA PAMINĖTI

● **EX LIBRIS** (lot. Iš knygų). 1969 metais Vilniuje išleistų knygų iliustracijos-raižiniai: Petro Vaičiūno veikalui — Gyvenimo preliudai, dail. Vlado Žiliaus raižiniai; Sofijos Kymantaitės Čiurlionienės — Šventmarė, dail. Kastyčio Juodikaičio; Liūdo Giros — Raudonosios aguonos, Jono Kuzminskio; Adomo Mickevičiaus — Meilės sonetai, Edvardo Kvedarausko; Jono Avyžiaus — Mažosios pasakos, Rimto Tarabildos; Justino Marcinkevičiaus — Sena abėcėlė, Lili Paškauskaitės; Petro Cvirkos — Kasdieninės istorijos, Albinos Makūnaitės; Kosto Korsako — Piūtis, Lili Paškauskaitės. Dailininkų ir autorių pavardės bei veikalų pavadinimai parašyti penkiomis kalbomis: Lietuvių, rusų, anglų, prancūzų ir vokiečių. Meniškų ekslibrisų komplektas atspaustas K. Poželos vardo spaustuvėje Kaune.

● **NOVEDADES de la Union Sovietica**, TSRS ambasados leidinys ispanų kalba, Nr. 8, balandžio, 1971. Iš 32 puslapių trečdalis paskirtas Lietuvai. Gražus Kauno vaizdas viršelyje, keliolika vaizdų tekstuose. Kauno adm. posėdyje kalba pirm. Juozas Šeris; statybų aprašyme Kostas Vitkus, projektavimų direktorius; apie urbanizaciją kalba Elena Malinauskienė. Kauną lietuviai įkūrė 1030 metais. Raštuose pasirodė 1280 m. Dabar Kaune yra 306.200 gyventojų, iš jų 86 % grynų lietuvių. Yra 45.908 mokiniai ir 20.113 studentų, 1.468 gydytojai, 12 muziejų, 265 nemokamos bibliotekos.

● **PIRMOJI KNYGA**. Šešių jaunų Lietuvos rašytojų Vilniuje išleistos apysakos, pirmutinės jų parašytos knygos: Rimanto Šavelio — Palei žalią krantą; Algirdo Alionio — Paukštukų medis; Aldonos Puišytės — Žalvario raktas; Antano Masionio — Vardan dienovidžio; Viktoro Brazausko Vasaros muzikantai ir Broniaus Radzevičiaus — Balsai iš tylos. Visų tiražas po 6.000 egz. Komplekto kaina 1 rb. 10 kp.

● **LOS ESTADOS UNIDOS en el espacio, la decada de 1970.** JAV ambasados Buenos Aires mieste iliustruotas leidinys apie austronautų keliones 1970 metais.

● **GIMTASIS KRAŠTAS** 24. 6. 71 talpina A. Misiūno pasikalbėjimą su studentėmis A. Jankūnaite ir L. Vinčaite, kurios kaipo TSRS moterų krepšinio rinktinės žaidėjos Sao Paulo mieste Brazilijoje laimėjo pasaulines pirmenybes. Viešnios papasakojo, kaip jas Brazilijoje pagerbė pokarinio Lietuvos išeivio agr. Boguslausko šeima. Boguslauskas buvo sukvietęs ir daugiau lietuvių. Vinčaitė Brazilijoje sutiko tą pačią 23-čią gimnaziją, kaip ir ji, baigusį Pilipauską, kuris iš Vilniaus atvykęs gyvena su savo tėvais Brazilijoje.

■ **LEONAS MUŠKETAS** sąžiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429, Buenos Aires.

● VISOKIŲ DOVANŲ PASIRINKIMĄ JUMS SUTEIKS: Bazaras "RUTKUS" Yra visko Jūsų namams! Isleta 1907, Valentin Alsina A. K. S. Rutkai, savininkai

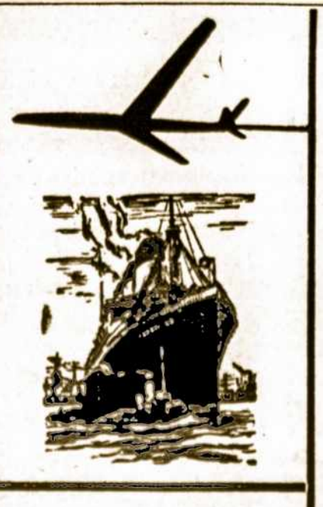
● MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klijentų patenkinimą. Santos Dumont 2474, Bs.As. 771 — 5455

Tik fotografų dėka galima prisimint savo jaunystę!

Šeimas, pavienius asmenis, prekybos ir pramonės įmones, kultūrinius pobuvius, meninius parengimus fotografuoja dieną ir naktį A. L. Balso fotografai. Reikale šaukite telefonu: 60 - 3153.

● **TEISINIAI PATARIMAI**
Drė Elena Deveikis-Pipiras de Mora
Šeimų reikalai, alimentai, nuomos, paveldėjimai, vekseliai, skolos, sutartys ir t. t.
Lavalle 1523, 2 piso, of. 22
Telef. 40-1505 y 8545
Priima: nuo 9 iki 13 ir 16-19

● **Tintoreria CONTINENTAL**
J. J. Sartoris, sav.
Pavieniai ir urmo darbai
Ramirez 1474, Tel. 923-0114
Skyrius: **Piedrabuena 5365, V. Lugano.**



SUIPACHA 472/76, 6 piso, of. 612.
Telefono: 46 - 9524
Tel. 67 - 2788

ATENCION LITUANOS!!!
PRIMERA AGENCIA DE VIAJES LITUANA
OLA AGENCIA TURISTICA INTEGRAL
(Organización Lituana - Argentina)
PASAJES AEREOS Y MARITIMOS A TODO EL MUNDO
EXCURSIONES INDIVIDUALES Y COLECTIVAS.
CRUCEROS ESTUDIANTILES
VIAJES DE BODAS.
CONGRESOS.
CONVENCIONES.
VACACIONES.
ASESORAMIENTO DE DOCUMENTOS.
CREDITOS.
Sav. Gloria JASUITIS y Cía.

Lietuviai Akademikai Argentinoj

Pirmutinius lietuvius akademikus, baigusius aukštuosius mokslus Argent. universitetuose, pirmiausia pagerbė Argentinos Lietuvių Balsas, suruošdamas Liet. Klūbe, Bueno Aires, vakarienes, apdovanodamas lietuvių literatūros leidiniais, kur buvo pasakomos nuotaikingos kalbos ir pildomos koncertinės programos. Taip A. L. Balso pastangomis buvo pagerbti inž. agr. Juozas Bukevičius, inž. Pranas Krapovickas, provizorė Antanina Neniškytė, prov. Juozas Stankus.

A. L. Balso pagerbti ir lietuviškomis knygomis apdovanoti ir anuomet gimnazijų mokslą baigę lietuviukai, jų tarpe I. Andriuškytė, H. Burbaitė ir daug kitų.

Paskui dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centras savo salėje pagerbė naujuosius akademikus: Inž. Joną Gaidimauską, gimnazijos mokytoją Gracielą Bukevičiūtė, inž. A. Rastauską.

Savo metinių sukaktuvių progomis, vėliau pradėjo pagerbti akademikus ir parapijos Laikas.

* * *

Šiais metais buvo pagerbti: med. daktarė Audra Deveikytė, med. dr. Osvaldas Račkauskas, psihiatrė dr. Irena Gikytė, inž. mekanikas Hugo Povilauskas, inž. mekanikas Jurgis Brazaitis, prisiekusis knygvedys Julio A. Veščiūnas, ekonomistas Ramon Vilutis ir medicinos gydytojas dr. Jorge A. Dikšaitis, kuris gydytojo diplomą gavo net 1953 metais.

Stud. R. Kairelytė ir H. Levanavičius vadovavo programai. Naujus akademikus pristatė kun. A. Steigvilas. Nuo SLA sveikino R. Stalioraitis, nuo ALCentro V. Misiūnas, nuo Jaunimo V. Barzdžius, nuo Liet. Parapijos - klebonas Jz. Petraitis. ALOST pirm. A. Mičiūdas, padedant P. Gudelevičiui, įteikė diplomantams adresus. Anksčiau diplomuotų vardu tarė žodį inž. Jn. Gaidimauskas. Kalbėjo taipgi svečiai — J. P. Martinez-Bersetche ir žurnalistas Martin Allica.

* * *

Koncertinėje programoje pasirodė 9 metų dainininkė Jocytė iš Berisso, H. Crūze, dr. O. Račkauskas, R. Pocius ir, kaip visuomet, jautriai padainavo mūsų populiari solistė M. Zavickienė, jos dukrai N. Zavickaitei palydint pianinu. Jodvi gavo daugiausiai katučių. Gudelevičiui vadovaujant, sugiedota Ilgiausių metų. A. Kirstukas įamžino įvykį nuotraukomis.

Programai pasibaigus 20 val. (buvo skelbta 16, prasidėjo 18), parapijos darbuotojos, su plačia jaunimo talka šmaikščiai aptarnavo stalus vermoutho bonkomis, gardžiais ir įvairiais užkandžiais. Publikos buvo sukviesta apie 300.

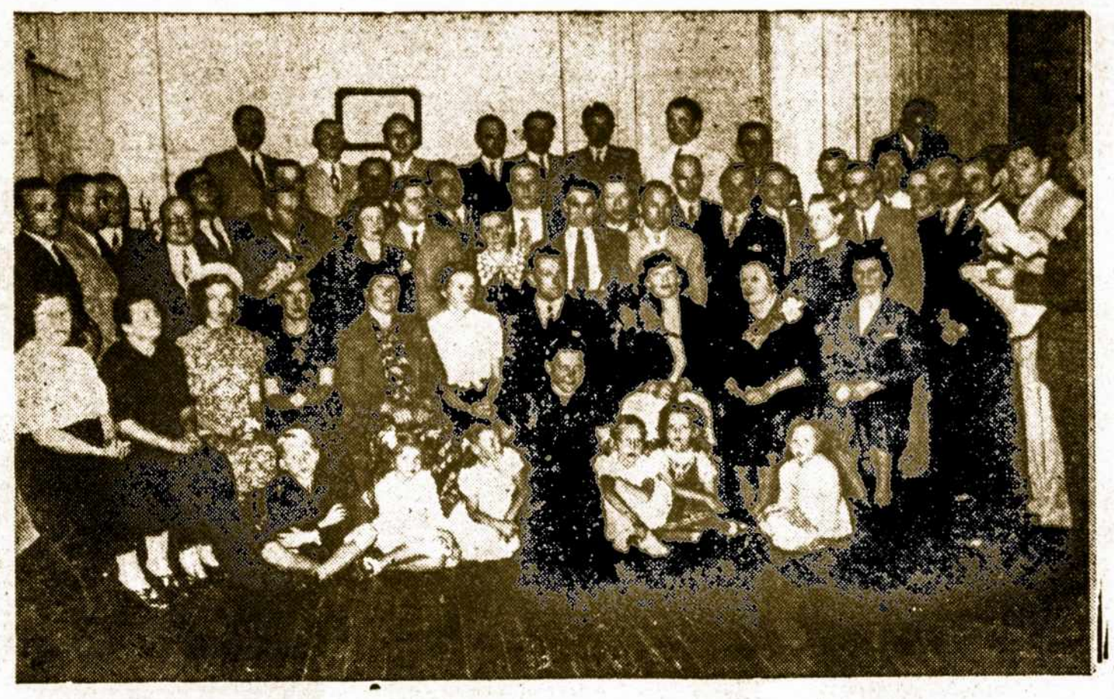
* * *

Labai džiugu, kad ši graži tradicija, A. L. Balso pradėta prieš virš 30 metų, vienų arba kitų puoselėjama. Tik gal nereiktų tą dalyką maišyti su politika, ir neskiepyti neapykantos vienos grupės prieš kitą.

Pavyzdžiui, kad ir Laiko redaktorės p. Onos Lukšytės Kairelienės išsireiškimas savo kalboje apie Laiko sukaktį, kad prieš 23 metus čia nebuvo lietuviško laikraščio, reikia laikyti istorinių faktų iškraipymu, arba prelegentės atminties sušlubavimu. Ne kas kitas kaip lietuviškas laikraštis, kaip daugeliams, ir ponams Kaireliams padėjo atvykti Argentinon. Ir atvykusiems visaip gelbėjo įsikūrti. Velionis dr. A. Kairelis tą gerai vertino ir A. L. Balse bendradarbiavo savo patriotiniais straipsniais. Skaisčios atminties kun. J. Jakaitis ne kartą skelbė besikūriančios lietuvių parapijos pranešimus. Niekas nekaltas, kad TT. Marijonai, besiekdami hegemonijos ir besivaikydami biznių, tuos gerus santykius sugriovė, netik su lietuvišku laikraščiu, bet ir kaip su kaikuriom draugijom.

Ką mes bedarytumėm, reiktų daugiau lietuviško nuoširdumo. Nesistengti kitus paniekinti, ir esant ypatingai padėčiai, plaukti virš visų. Politikos nuolat keičiasi, todėl ir mūsų jaunimą ir ypač akademikus nereikia velti į politiką, bet parodyti lietuvišką vieningumą, ir supratimą istorinio momento, kurį pergyvename.

P. Šiaulietis.



Istorinė nuotrauka: A. L. Balsas 14. 12. 1940 Lietuvių Klūbe surengė pagerbtuves savo štabo nariui inž. agr. Juozui Bukevičiui, pirmutiniam lietuviui baigusiam universiteto mokslą Argentinoje. Pagerbiamas akademikas nuotraukos centre, "tarp moterų pagirtas", kaip ir buvo pasakyta kultūrinio akto aprašyme A. L. Balse 19. 12. 1940, Nr. 522, t. y. prieš daugiau kaip 30 metų! Koncertinę programą išpildė dainininkai A. Iešmanta ir E. Orlovas, lydint pianu Pranui Krapovickui, tuomet studentui, kuris dabar inžinierius ir skaitlingos lietuviškos šeimos tėvas. Pianu skambino dailin. R. Feiferis, smuikavo dailin. Jonas Pagoreckis. Gauti sveikinimai iš Urugvajaus, Rosario ir Kordobos, kuriuos perskaitė red. K. Norkus. Parengimo iniciatoriai buvo ALB leidėjai P. O. Ožinskai. Nuotraukoje daugelis dabartinių veikėjų save atpažįsta. Pryšaky sėdinti vaikučiai, dabar jau suaugo, ir daugelis, baigę aukštuosius mokslus, tapo profesionalais.

JAU 7 GATVĖS TURI VARDĄ LITUANIA

Įvairiuose Argentinos miestuose buvo 6 gatvės, turinčios vardą Lituania. O liepos 22, 1971 vardas Lituania suteiktas Temperley miesto gatvei Centenera.

Temperley burmistras, dr. Enrique Roig, tarpe kitų motyvų, dekrete mini šį:

Que el Dep. Ejecutivo considera este un merecido homenaje a los primeros colonizadores de nuestra Patagonia a fines del siglo pasado de origen lituano.

Reiškia dabar gatves Lituania vardu turi 7 Argentinos miestai: Buenos Aires, Rosario, Avellaneda, Cordoba, Quilmes, Sarmiento ir Temperley.

Pirmiausia Buenos Aires miesto valdyba vardą Lituania suteikė vienai sostinės dalies Urquiza kelių kvartalų gatvei. Tai buvo prieš 50 metų.

Mūsų kolonijos kultūrininkai gen. kons. A. Barsanti ir jo žmonos St. G. Barsantienės pagerbtuvėse, kurias A. L. Balsas surengė Lietuvių Klūbe. Apart A. Barsanti straipsnių oficialus sveikinimas tilpo ALB 10 metų sukaktį minint, 6. X. 1938.

ISPANIŠKO TEKSTO REIKALU

Jaunimui pageidaujant, dalį teksto skelbiame šios šalies — ispanų kalba. Toji taisyklė, kartas nuo karto, bus taikoma ir mūsų draugijų Valdybų pranešimams, talpinant, kaip parašyta.

Profesionalus, studentus ir vietinėje spaudoje bendradarbiaujantį mūs jaunimą prašome pasidalyti savo mintimis ir idėjomis.

A. L. Balso Redakcija.

Aa. ARNALDO BARSANTI ASMENYBĖ

A. Barsančio laidotuvėse Aktorių Panteone lietuviškai žodį tarė kun. A. Steigvilas, o ispaniškai — Argentores atstovas A. Ferrari Amores pasakė sekančią kalbą:

ARNALDO BARSANTI

La Sociedad General de Autores de la Argentina, ARGENTORES, ha dispuesto, no ya, como suele decirse, asociarse al duelo, sino asumirlo plena y hondamente como una desdicha propia, si bien no exclusiva, ya que, como entidad, y dada la doble función desempeñada por Arnaldo Barsanti, la comparte con la Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música, SADAIC, de la que nuestro consocio fuera apoderado general en Europa. Porque hubo un tiempo durante el cual Barsanti firmó con entidades de autores dramáticos y compositores de música, convenios de reciprocidad para la defensa mutua y pago de los derechos de autor teatral. Nos deja ahora a los ochenta y dos años de edad, después de una actuación memorable, no solamente en el teatro y el periodismo, sino también en la diplomacia. En este último aspecto se desempeñó en Alemania y en Lituania, allá por los años 1927 y siguientes, y aquí escribió piezas de teatro cuyos títulos son "El mamboreta", "El capitán Tolosa", "Como el cristal", "La justicia de un criollo", "La vida frente a la ley", "Colorado el 18" y "Bronca universal". Fueron intérpretes de sus trabajos para la escena Leopoldo Simari, Pepito Petray y los hermanos Ratti. Este hombre que escribió un estudio titulado "La vida de las perlas, sus enfermedades y curación", había también conocido los halagos que merecidamente proporciona una poco frecuente especialización científica. Que el fascinante oriente de esas margaritas del mar preste a la memoria de Arnaldo Barsanti una aereola impar, ese halo de visos lunares que alumbra sin encandilar, que ilumina sin enceguecer ni quemar.

PREMIJUOTI LIETUVOS MENININKAI

Lietuvos TSR Kultūros ministerija Stasio Šimkaus vardo premijas paskyrė kompozitoriams ir poetams.

Pirmoji premija paskirta kompozitorei K. Brundzaitei (po mirties) už dainas "Girių mergelė", "Vakaras", "Paukštis", "Lyjant". Pirmosios premijos poetams už tekstus dainoms nutarta neskirti. Antrosiomis premijomis pažymėta kompozitoriaus L. Abariaus daina "Beržas" ir šios dainos tekstas, kurį sukūrė poetas A. Vitkauskas. Trečiosios premijos atiteko kompozitoriui A. Bražinskui už dainas "Leidos saulelė", "Oi, tu Juze" ir poetui S. Žibinui.

Premijos choreografams už lietuvių tautinių šokių kompozicijas:

Pirmąja premija apdovanotas J. Lingys už lietuvių liaudies šokių "Rusnietis", "Vyža", "Pakrėstinis", "Patrepsienis" scenines kompozicias. Antroji premija paskirta J. Gudavičiui už lietuvių liaudies šokio "Viliotinis" ir trečioji — E. Morkūnienei už lietuvių liaudies šokio "Grūstas" scenines kompozicijas.

K. T.

Argentinos lietuvaitės Rašykite A. L. Balsui!

DOKUMENTŲ VERTIMAI
A. L. Balso Redakcijoje
J. L. Suarez 5684

Argentinos Lietuvių Centro 1963 metų Pavasario Karalienė Irena Pikutytė, dabar prof. E. Paršelio žmona, motina. dešinėje Ana Zienkaitė, ek. fak. stud. ir dešinėje Marta Čekaitė — karaliūnaitės. Rugsėjo 18 vėl būs renkamos Karalienė ir Karaliūnaitės.

FOTO "PRITTY"
Robertas A. Preikša

Fotografas vyksta į namus. Gimtadieniai - Vestuvės - Krikštai - Įvairios šventės ir tt. Daromi visokios rūšies laboratorijos darbai nuo 35 mm. iki 6 X 9.

Humberto I 368 — Colon 1137
V. Alsina — Temperley

Grigaitis ir Sūnus
YRA PASIRENGĘ JUMS PASITARNAUTI PERKANT — PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.
Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. T. E. 757-4691
Susisiekimo priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Bokos ir Constitucion kolektyvas 51.
Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

URBONAS
M. R
Juozas ir Juozas Urbonai,
Güemes 3852; Tel. 740-5377,
Villa Martelli (Vicente Lopez)
Moderniškiausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų pendzelius, šepečius, šluotas, ir kitus valų-šerų išdirbinius.
Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

TOMAS YARLORI & HIJO
Laidojimo įstaiga. Puošnūs autai vestuvėms. Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida
Mirusiųjų pervežimai — Patalpos laidojimui.
Avda. RIESTRA 6292 — VILLA LUGANO — Tel. 60-3271
Skyrius: Larrazabal 3684

"CASA TROTTA"
LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
Valentin Alsina 2220 — — T. E. 208-9734 — 208-9328
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai
Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

CASA "GARCIA"
LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Pašarvojimai — Ambulansai — Autai vestuvėms
HUMAITA 1629/31 — TEL. 208-6331 — VAL. ALSINA

COCHERIA "FERNANDEZ"
FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.
SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS — SEPELIOS — CASAMIENTOS
T. E. 243-5654
CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070. Turdera
Skyriai:
Balcarce 510 — Lomas de Zamora. Pasco 2923 — San Jose (Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. — Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora.
Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps.
Seniausia lietuvio vadovaujama laidojimo įstaiga.

Moteris ir Pasaulis

MOTERYS NOBELIO PREMIJOS LAUREATĖS

Kaip žinoma, Nobelio premija yra didžiausias tarptautinis atžymėjimas, kokiu nūdien rašytojas, mokslininkas ar kitas koks žmonijai nusipelnęs asmuo gali būti pagerbtas.

Švedų pramonininkas, Alfredas Nobelis, išgarsėjęs dinamito ir kitų sprogstamų medžiagų išradimu ir tuo susikrovęs didžiulį turtą, matydamas, kad šis jo išradimas, padarytas norint palengvinti žmogui sunkų ir pavojingą kasyklose darbą yra panaudojamas greitesniam ir didesnės apimties žmonių naikinimui 1895 m. įsteigė savo vardo premijų fundaciją. Kai jis mirė 1896 m. jis jai paliko 33 milijonus kronų. Iš tos sumos nuošimčių dabar yra mokamos premijos. A. Nobelis savo testamente aiškiai pažymėjo kad duodant premijas neturi būt atsižvelgiama į kandidatų tautybę, o vien tik į tai ar jie jų verti. Jos gali būti skiriamos vyrams ir moterims, kurie bus tais metais padarę kokį didelį įnašą žmonijos labui.

Premijas kasmet įteikia Švedijos mokslų akademija, kuri parenka kandidatus iš fizikos ir chemijos, Karaliaus medicinos institutas parenka kandidatus iš medicinos, Švedijos Akademija — iš literatūros ir Norvegijos parlamento Nobelio komitetas skiria Taikos premiją. Premijos įteikiamos kiekvienų metų gruodžio 10 d., A. Nobelio mirties sukakties dieną. Mokslo ir literatūros premijos įteikiamos Stokholme, o Taikos premija — Oslo.

Per ilgą metų eilę ligi šių dienų 25 moterys yra gavusios tą aukščiausią požymį. Čia trumpai aprašysime žymiausias Nobelio premijos laureates.

Pirmoji Nobelio premijos laureatė buvo BERTA KINSKY, baronesė von Suttner, kuri 1905 m. gavo Taikos premiją. Ji buvo gimusi Čekoslovakijoje ir išsimokslinusi Austrijoje. Vienoje ji buvo pasamdyta kaip guvernantė pas baroną von Suttnerį. Ten ją įsimylėjo barono sūnus Gundakaras. Taip pat ir ji pamilo jaunuolį. Tačiau netrukus ji turėjo apleisti ne tik barono namus, bet ir savo kraštą. Ji atsiduria Paryžiuje, kur susipažįsta su A. Nobeliu. Jam ieškant bendradarbės, Berta kreipiasi į jį. Paveiktas jos energijos, jis ją užangažuoja. Tada ji grįžta į Austriją kur jos laukia Gundakaras. Jaunuoliai slapta susituokia ir išvyksta povestuvinei kelionei. Kaip tik Čia pasirodo jų savotiškumas, nes tai kelionei jie pasirenka Kaukazą.

Ligi komunistų revoliucijos Kaukaze buvo mažytė kunigaikštija, Mingrelija, kurią tuo metu valdė princesė Dadiani. Jaunavedžiai nuvyksta pas ją ir pas ją išgyvena devynerius metus. Mat jaunas baronas vedė prieš tėvų norą ir neturėjo lėšų. Abudu pradėjo rašyti romanus, kurie neturėjo didesnės vertės, tačiau jie užsidirbdavo pragyvenimą iš savo plunksnos.

Per visą tą laiką Berta susirašinėjo su Nobeliu. Jiem abiem taika buvo svarbiausias tikslas, idealas, kuriam jie pašventė savo gyvenimą. Iš pradžių, Berta įstojo į Tarptautinę Taikos sąjungą, o vėliau, 1891 m. įsteigė Austrijos Taikos komitetą. 1888 m. ji išleido veikalą "Šalin ginklus!", kuris plačiai išgarsino jos veiklą. Kartu su tuo ji leido taikos reikalui pašvestą žurnalą. Visas savo jėgas ir visą energiją ji skyrė kovai už taiką, už tarptautinį arbitražą ir už socialines reformas.

JANE ADAMS, amerikietė, visas savo jėgas pašventė atkakliai kovai su skurdu. Ji buvo vieno Illinojaus valstijos senatoriaus duktė. Baigusi mokslą, ji ieškojo praktinių ir teoretinių būdų šalinti skurdą, tais laikais kerojusį kaikuriuose Čikagos rajonuose. 1889 m. ji Čikagoje įsteige labdaringą organizaciją "Hull — House". Vienas turtingas žmogus (Hull) padovanojo savo rūmus tai organizacijai, kur rado prieglobą vargšai. Juose buvo įsteigtas vaikų darželis, valgykla ir specialybių įsigijmo kursai.

Kartu su tuo, ji rašė veikalus apie socialines problemas. Pirmas pasirodė 1902 m. "Demokratija ir socialinė etika" o vėliau - "Naujos taikos idejos" ir visa eilė kitų. Su vis didėjančiu atsidavimu ji dirbo už tarptautinės taikos įsigalėjimą, o 1914 m. įsteigė ir vadovavo Amerikiečių Moterų taikos partijai. Jau 1915 m. ji buvo žinoma kaip tarptautinių konfliktų arbitražo pagalba propaguotoja. Netrukus ji buvo išrinkta Hagoje susirinkusio tarptautinio moterų kongreso pirmininke, o taip pat ir "Moterų tarpt. komiteto taikai išlaikyti" pirmininke. Tas komitetas buvo labai veiklus neutraliose valsybėse besirūpindamas greičiau baigti karą. 1919 m. tas komitetas buvo perorganizuotas į Tarptautinę Moterų Taikos Organizaciją. 1931 m., laimėjusi Nobelio Taikos premiją, Jane Adams gautąją sumą padovanojo tai organizacijai.

(Seka tęsinys)

MOTERIS — P. Gaučys

MUMS RAŠO DAILININKĖ NATALIJA JASIUKYNAITĖ

Lankydamasis JAV A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas, žurnalistės Salomėjos Narkėliūnaitės lydimas, aplankė dailininkės Natalijos Jasiukynaitės meno studiją New Yorke. Buvo plačiai pasikalbėta ne vien meno temomis, bet ir apie tai, kaip jos Argentinoje miręs brolis Petras Jasiukynas talkino mūsų spaudos darbui ir daug metų dirbo Bostono Banko skyriuje Buenos Aires mieste.

Vieną iš savo kūrinių — Vytauto Didžiojo Gimnazija — dailininkė padovanojo A. L. Balso leidėjui. Juo papuošti ALB Leidyklos namai, kurių lituanistinę menę puošia dailininkų Jono Rimšos, Romualdo Kuprevičiaus, Onos Draugelytės-Kučinskienės ir kitų mūsų dailininkų kūriniai.

Gimtojo Krašto laidoje iš 15. 7. 71 žurnalistas Juozas Kuckailis trijose ištiso puslapio skiltyse labai palankiai atsiliepia apie Natalijos Jasiukynaitės kūrybą, proga jos kūrinių parodos, įvykusios New Yorko Viešosios Bibliotekos galerijoje. Aprašymas papuoštas dviem N. Jasiukynaitės kūriniais: Vytauto Didžiojo gimnazija ir Baltijos jūra.

Tik ką gavome malonų dail. N. Jasiukynaitės laišką ir kvietimą dalyvauti jos kūrinių parodoje, kuri įvyks "The Pen and Brush" (Plunksna ir Teptukas) Meno Galerijos salėje, 16 East Ten Street, New York, N. Y. 10003, nuo rugsėjo 23 iki spalio 7, 1971. Atidaryta kasdien nuo 13 iki 17 val.

Spaudos konferencija, su šampanu, įvyks sekmadienį, rugsėjo 26, nuo 14 iki 17 val.

Mūsų mielai dailininkei Natalijai Jasiukynaitei linkime geriausio pasisekimo!

Ona.

DZŪKIJAI

Sužydėjo smėliu gryčios
ir pernykščios grikių šaknys,
Šiandien man yra pasakę:
„Šičia, Vida, tu gyvensi".

Lizdą surentė iš medžio,
akmenų ir smilgos lapų.
Nors ir mažą, bet jau pradžią
išskaitau iš sodo tako.

Man po šypseną į langus,
o ant stalo — saulės riekę...
Dzūkija pušynais žvelgia,
pasisveikint ranką tiesia.

Baltos gridos, gal nelaukėt? —
ateinu iš kito krašto.
Smėlis, pušys... Mane šaukėt? —
Mokysiu jus saulės rašto.

R. T. — Vida Civilkaitė.

106 PUSLAPIŲ ŽURNALAS MŪSŲ SPARNAI

A. L. Balso Redakcijoje galima gauti gausiai iliustruotą Lietuvių Evangelikų reformatų žurnalą Mūsų Sparnai, Nr. 30, birželio, 1971. Jis įdomus ne vien birželiams, bet visiems lietuviams, kurie domisi Lietuvos senove ir dabartimi. Jis turtingas mūsų tautos istoriniais faktais.

Žurnalą redaguoja Jokūbas Kregždė: 2439 West 51-st Street, Chicago, Ill. — 60629 — USA. Administruoja Jonas Palšis.

Bendradarbių tarpe yra dr. M. Devenis su žmona Alena Vileišyte-Deveniene, Petras Bružas, Eugenijus Gerulis, Palmyra Lapsatienė, Arvydas Ramonis, Martynas Kavolis, Jurgis Jašinskas, J. Trečiokas, J. Valiūnas, Vladas Jakubėnas, kun. P. Dilys, kun. St. Neimanas ir kt.

Žurnalo skyrių vinjetės pieštos dailin. prof. Vytauto K. Jonyno, šio numerio viršelis — dailin. Vytauto Igno, neseniai apsilankiusio Lietuvoje ir padariusio savo meno kūrinių parodą Vilniuje.

Raportas Pasaulinio reformatų bažnyčių kongresui apie lietuvius, kurį paruošė kun. P. Dilys, paskelbtas anglų kalba.

Žurnalą siunčiame ir į provincijas, apmokėjus persiuntimo išlaidas.

— **Birutiečių Draugija** dėkoja Onai Masenytei-Krisiūnienei, kuri išgyvenusi metą laiko šios draugijos namuose Adrogue, persikeldama į A. L. Senelių Židinį, pusę milijono pezų paskolos paliko Birutiečių Draugijoje, neimdama jokių nuošimčių. Taip pat dėkojame jos įgaliotiniui Alfredui Ruplėnui už formalumų talką.

Birut. Valdyba.

KASDIENINIA REIKALAI

PREZIDENTIENĖ APLANKĖ LAUKININKŲ MISIJAS

Laukininkų Misijos (Misiones Rurales) dirba tolimų provincijų gyventojų švietimo darbą.

Jų centrą Buenos Aires mieste 26. 8. 71 aplankė Respublikos prezidento žmona Ileana Maria Bell de Lanusse, kuriai šios valstybinės įstaigos pirmininkė Susana Andrade Rey de Fano įteikė garbės raktą ir padėką už paramą.

Ši įstaiga veikia jau 30 metų. Joje mokytojauja dvi lietuvaitės, sesutės Oželytės.

Stella.

GABIOS LIETUVAITĖS

Aldona Butkutė, Jono ir Elenos Butkų duktė; **Alma Ruigytė,** Albino ir Laimos Ruigių duktė ir **Irena Žukaitė,** Jono ir Onos Žukų duktė, su pagyrimais baigę vidurines mokyklas Kalifornijoje ir, laimėjusios stipendijas, pradėjo studijas universitetuose.

Visos trys gražiai kalba ir rašo lietuviškai ir dalyvauja lietuvių jaunimo veikloje.

Lav.

— **Abbie Hoffman,** JAV hipių vadas, tapo tėvu. Jo žmona pagimdė sūnų, kuris pavadintas "america" — su maža raide. Tą patį vardą būtų gavusi ir duktė.

— **Ona Juodeikaitė Mikšienė,** 23. 8. 71, išlipusi iš 28 kolektyvo ant Gral. Paz, ties Madariaga, eidama skersai avenida, buvo perblokšta teksimetro. Laimei, kad vairuotojas nesmarkiai važiavo tai išvengė didesnio sužeidimo.

MOKYTOJAI J. G. MACAITYTEI 20 PAVASARIŲ

Šeštadienį rugpiūčio 28, ind. Vlado ir Genovaitės Braženaitės Macaičių namuose, Quilmes 184, Bs. Aires, įvyko didelės jaunimo vaišės, jų dukters, dažnai mūsų scenoje matomos mokytojos Janinos Genovaitės Macaitytės 20 pavasarių sukakties proga. Maloni sukaktuvininkė, gražiai kalbanti lietuviškai, pagerbta ir apdovanota.

Ateities ansamblis, lydint akordeonu stud. Luis Rudėnui, šoko ir dainavo lietuviškas dainas. Dalyvių tarpe matėsi: Nelida Zavickaitė, Zuzana Tamošiūnaitė, Estela Jasiulytė, Marta Valantinaitė, Estela ir Alicia Demantavičiūtės; O. Levanavičius, P. Cemaška, A. Džiugis, R. Kalvelis, R. Vanagas, Jn. Mikaliūnas, V. Barzdžius su sesute, karinę prievolę atliekantis H. Lukšas, J. M. Baltrūnas — vyresniųjų padraugauti — bei sukaktuvininkės mokslo ir darbo draugai.

Stella.

— **Leokadija Aleknavičiūtė,** treti metai studijuojanti medicinos mokslą Coimbra universitete Portugalijoje, atostogas leidžia Brazilijoje pas savo tėvus, brolį ir sesutes, iki rugsėjo pabaigos.

— **Elena Gaputytė** liepos mėn. dalyvavo septynių Anglijos skulptorių parodoje. Jos kūriniai sulaukė palankių atsiliepimų.

— **Ona Šatikauskaitė Čergelienė** po operacijos baigia sveikti savo namuose vyro slaugoma.

26. 8. 71 prezidentas gen. A. A. Lanusse pirmininkauja ministerių kabineto posėdžiui, kuriame svarstyta valstybinių įstaigų tarifai ir ieškota išeities, kad jie nedidintų gyvenimo reikmenų pabrangimo.

TRUMPAI APIE VISKĄ

BRAZILIJOS LIETUVIAI LIETUVOJE

Brazilijos lietuviai J. Miliauskai, A. Pupeliai ir B. Bučionienė šiemetines atostogas praleido Lievoje.

O Mafalda Gumbravičiūtė iš Lietuvos atvyko Brazilijon trijų mėnesių atostogoms pas savo brolį Juozą. Mafalda yra gimusi Brazilijoje, bet aukštąjį mokslą baigusi Lietuvoje, dėsto italų ir prancūzų kalbas Vilniaus universitete.

Bronė Pauliukonienė iš Sao Paulo 18. 6. 71 grįžo Lietuvon apsigyventi.

Urugvajaus lietuvių veikėjas Adomas Kurklietis grįžta Lietuvon apsigyventi 7. 9. 71.

VAGYS ALOST PIRMININKO GARAŽE

La Razon 19. 8. 71 rašo, kad Aleksandro Mičiūdo garažą, esantį Sarmiento 1250, Lanus, užpuolė du vyrai ir viena moteris ir pasigrobė autą Fiat bei sargą Felipe Caruso.

Sargą paleido Remedios de Escalada. Atrodo — rašo laikraštis, — kad tai darbas tų pačių vagių, kurie prieš savaitę iš gretimo garažo pasigrobė 5 autus ir vieną jų naudojo Manuel B. Gonnet subkomisarijos užpuolimui.

S. NERIES EILĖRAŠČIAI RUSŲ KALBA

Keliolika poetų išvertė rusų kalbon 158 geriausius poetės Salomejos Neries eilėraščius. Jos lyriką išleido 10.000 egz. skaičiuje rusų kalba Chudožestvennaja Literatura (Meninė Literatūra) K. Poželos vardo spaustuvėje Kaune.

Piešiniai dailininko V. Valiaus. Platus poeto Justino Marcinkevičiaus įvadas ir poetės biografija.

— **Morta Janulytė Malinauskienė** apie mėnesį laiko išgulėjusi ligonės patale, gydytojų lankoma namuose baigia sveikti, vyro Stanislovo Malinausko slaugoma.

* **Kai aš tėvynę praradau savo akyse, aš ją suradau savo širdy.**
—H. Heine.

— **Irena Burkauskienė,** ekonomistė iš Šeduvos, grįžusi iš Viešnagės Argentinoje, su Gimtojo Krašto bendradarbiu Antanu Burda pasidalino įspudžiais. Reportažas papuoštas P. Ožinsko padaryta nuotrauka, kurioje su viešnia iš Lietuvos matosi O. Ožinskienė, S. Žaltauskai ir Žaltauskienės motina.

— **Ona Šnieškaitė** iš Alančių kaimo, Panevėžio apskr., 1927 metais išvykusi į Braziliją, kurį laiką rašė giminėm į Lietuvą iš Sao Paulo. Buvo žinoma, kad ištekėjo už rumunų tautybės vyro. Jos pačios, arba kas žinotų apie jos likimą, labai prašo atsiliepti sesuo, Elena Šnieškaitė Liutinskienė. Rašyti ALBalso adresu.

— **Onytė Šniukaitė - San Jacomo** dirba Buenos Aires Provincijos Banko skyriuje San Justo; jos sesutė Antonia Šniukaitė-Diaz dirba to paties banko skyriuje Adrogue; trečioji — Nora Šniukaitė yra savo dėdės Paskasio Sereikos padėjėja Laborde - Rodriguez popierio išdirbinių fabriko raštinėje, kur Paskasio, po 25 metų darbo, gavo aukso medalį.

— **Ona Krikščiūnaitė Kasparienė,** sūnaus arch. Guido Kasparo rūpesčiu, perkelta iš ligoninės Alvear į privatišką, apmokamą sanatoriją San Miguel mieste. Ją lanko Bronė Zienkaitė Mayer. Sveikata gerėja.

— **Antanina Urbonaitė-Sereikienė** iš Valentin Alsinos, prie savo žento ir dukters Vlado ir Antonijos Sereikaitės Sakalauskų namų Gonzalez Catan, pasistatė maudymosi piletą-baseiną.

Remkite A. L. Balso spaudos darbą raštais, skelbimais, prenumeratomis ir aukomis, bei lietuvių gyvenimo kronikomis.

GIMIMO METRIKUS

Iš Lietuvos, Argentinos konsulato legalizuotus, lengviausia ir greičiausia galima gauti per A. L. Balso Redakciją.

JUOKAI

Skirtingos nuomonės

— Kur manai eiti šį vakarą?

— Išmintinga žmona neklausia, kur jos vyras eis.

— O išmintingas vyras ar neklausia, kur jo žmona eis.

— Išmintingas vyras neturi žmonos...

Bezdžionės, kaip žmonės...

Sakoma, tyrinėtojai Puerto Rike uždarė miške į narvą penkis vyrus, norėdami patirti, ką su jais darys beždžionės. Pasirodo beždžionės su uždarytaisiais žmonėmis elgiasi taip, kaip žmonės zoologijos soduose su uždarytais gyvuliais: jos apsupa iš visų pusių narvą ir bando maitinti narve esančius žmones.

Neišleido iš galvos

— Kaip tai, Kaziuk, tu pats vienas suvalgei visą šokolodą. Ar nepagalvojai apie savo sesutę?

— Ir dar kaip galvojau, tetule. Visą laiką bijojau, kad ji nepasirodytų, kol aš neužbaigsiu valgyti.

Sūnus ir mergina

Jauno jūrininko tėvai gavo laišką nuo savo sūnaus, kuris rašė:

—Susipažinau su labai simpatinga mergina ir mudu dažnai nueiname į šokius. Jos tėvai yra labai rimti žmonės.

Perskaičiusi tuos žodžius motina suriko:

— Jeigu jie iš tikro yra rimti, tai kaip jie gali leisti savo dukkrai eiti į šokius su jūrininku?

Knygynas "EL ESTUDIANTE"
Rosa Paškagytė- Ziberkienė. sav.
Chilavert 1079. — Buenos Aires
TE. 921 - 2439
Parduoda visą medžiagą raštinėms ir moksleiviams. Lietuviams nuolaida.

Dr. R. L. IVOŠKUS,
Advokatas
Montevideo 290, 4 p. D.
Tel. 35 - 8010
Antrad. ir ketvirtad. 17-19 v.
nuo 11 iki 13 ir 18 iki 19 v.
Villa Ballester
Independencia 273
Tel. 758 - 1212
Palikimai, nuomos, persiskyrimo ir kitos bylos.

Dr. HORACIO BIDNER,
Advokatas
Lavalle 1578 — 8°. B Capital
Telefonai: 46-9998/49-1108
Veda civilines, komercines bylas. Turto sutvarkymą (Sucesiones). Korespondentai visuose šalies miestuose, taipgi Paragvajuje, Urugvajuje ir Meksikoj.

MOZAIKŲ FABRIKAS
"LA NUEVA"
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fab. Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
Boulogne — Sur Mer

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
CASA "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus mokykloms reikmenis, žaislus
PETRAS VAIČEKONIS sav.
Warnes 378 Villa Crespo

ALBERTO SKREBUTĖNAS
Contador Publico Nacional
Contabilidades . Impuestos
Nacionales y Provinciales
Balances
Santo Domingo 3315
TE. 28 - 3192

DR. H. PFEFFERMAN
Dantistas - Chirurgas
Cosquin 5382, Capital Fed.
T. E. 72 - 6993
Rezervuokite valandą

Dr. ALDO SLEPETYS
Tornu ligoninės chirurginės salės gydytojas
CHARLONE 1646, Bs. Aires
Alt. Al. Thomas 16000
Tel 55 - 2420
Priėmimo valandos: nuo pirm. iki penk. 13 — 17 val.
625 - Bolivia 959 - Caseros
nuo 18 val. Tel. 750-6463

Hospedaje "LA PEPITA"
DE
MARIA M. DE FRAMIÑAN
Atidaryta apskritus metus.
Lietuvių lankomas viešbutis.
LIETUVIŲ LANKOMAS VIEŠBUTIS.
Lago Epecuén F. C. D. F. S.

CASA PALERMO
ALFONSAS BARZDŽIUS, savininkas ir vedėjas
Av. Santa Fe 3870; TE. 72-2529, Buenos Aires. Radio, TV, skalbimo mašinų, įvairių aparatų parduotuvė. Senus TV aparatus pakeičia naujais. Pašaukus, telefonu, Casa Palermo technikai atvyksta į namus. Anksčiau negu pirksite, pasiteiraukite pas mus.

Korespondentai rašo

PASAULIO LIETUVIŲ SOSTINĖJE

(Specialus reportažas "ALB" iš Chicagos)

Chicagos lietuvių veikimas vasaros mėnesiais, kaip ir paprastai buvo apsnūdęs. Lietuviai dalyvavo Pavergtųjų Tautų parade, kuris įvyko liepos mėn. viduryje. Tačiau čia susirinko tik 160 tautiečių, kas tokiai didelei Chicagos lietuvių kolonijai yra labai nedaug.

Sekančią dieną po parado Marquette Parke prie Dariaus-Girėno paminklo buvo minėjimas šiems lakūnams pagerbti. Ir čia nedaug lietuvių atsilankė.

Tą pačią dieną šalia Chicagos esančiame Beverly Shores miestelyje, kur anksčiau lietuviai važiuodavo vasaroti, buvo atidarytas "Lituanikos" vardu pavadintas parkas, kuriame pastatyta dail. J. Bakio didžiulė skulptūra Dariaus-Girėno atminimui. Ten tautiečių susirinko kiek daugiau, nes kiti atvažiavo iš aplinkinių kurortinių vietovių, kur dabar Chicagos lietuviai vasaroja. Daugiausia jų laiką leidžia Union Pier, Mich. miestelyje, kuriame apie 100 lietuvių yra įsigiję savo vasarvietes.

Toje vasarvietėje teko praleisti tris savaitgalius iš eilės. Čia vasaros mėnesiais suvažiuoja pora tūkstančių lietuvių vienu metu ir jie čia nerūpestingai laiką leidžia. Savaitgaliais vyksta šokiai miestelio salėje, laužai "Gintaro" vasarvietėje (vieną penktadienį jį pravedė žurnalistas ir prekybininkas J. Janušaitis). Sekmadieniais toje vasarvietėje yra laikomos pamaldos, o taip pat vyksta ir kitos pramogos. Union Pier miestelyje teko sutikti ir nemaža Argentinoje gyvenusių lietuvių, jų tarpe Alfredą Račkauską, Rikardą Maslionį ir kitus. Beje, A. Račkauską rugpiūčio 19 d. vakare išlydėjome atgal į Buenos Aires, kur gyvena jo šeima.

Svečiai iš Lietuvos

Rugpiūčio viduryje Chicagoje viešėjo svečių iš Lietuvos. Čia buvo atvykęs dabar New Yorke gyvenantis žurnalistas Apolinaras Sinkevičius su žmona Zinaida Katiliūte. Jis N. Yorke darbuojasi kaip Maskvoje išeinančio anglų kalba laikraščio — "Moscow News" korespondentas, o taip pat rašo ir Vilniaus "Tiesai". Chicagoje jis praleido 3 dienas, apsistodamas pas "Vilnies" redaktorių S. Jokubką. Viešėjo "Vilnies" dienraščio gegužinėje, o taip pat ir pas eilę tautiečių Chicagoje ir Ciceroje. Į New Yorką atvykęs šį pavasarį, jis ten žada išbūti trejus metus.

Kiek ilgiau Chicagoje paviešėjo Jonavos katalikų parapijos klebonas kun. Pijus Čižauskas, kuris buvo apsistojęs pas marijonus, prie "Draugo" dienraščio redakcijos. Jis jau spėjo apvažiuoti New Yorką, Kaliforniją, Deitoną ir kitas vietoves. Visur vizitavo pažįstamus kunigus ir pasauliečius. Nupasakojo apie religinę padėtį Lietuvoje, kuri, jo žodžiais tariant, nėra jau tokia juoda kaip Amerikos lietuvių spauda rašo. Kai kur lietuviškose parapijose laikė mišias ir sakė pamokslus, nors ne vienas iš čionykščių kunigų į jį šnairavo kaip į "bolševikų agentą".

Į Chicagą sugrįžo solistė Dana Stankaitytė, kuri su turistine grupe viešėjo Lietuvoje ir ten jai buvo surengtas koncertas Kompozitorių rūmuose Vilniuje. Ji tuo maloniu jos priėmimu buvo labai sujaudinta ir po koncerto net apsiverkė. Yra galvojama, jog vėliau sol. Stankaitytė važiuos Lietuvon platesnio mąsto koncertui. Tuo metu Vilniuje viešėjo ir didelis kovotojas dėl lietuviškų reikalų katalikų kapinėse ir parapijose Algis Regis. Grįždamas jis buvo sustojęs ir Romoje, kur kalbėjosi dėl lietuvių katalikų problemų su atatinkamais asmenimis.

Kuomet vasarą karšta, Chicagos lietuviai sportininkai daugumoje ilsisi. Tebejuda tik futbolininkai, kurie neseniai turėjo progą pasirodyti didžiajame "Soldiers Field" stadijone. Ten jie rungtyniavo dėl Illinois gubernatoriaus taurės ir sukūlė vokiečius futbolininkus 1:0. Šios rungtynės vyko prieš pat Brazilijos "Santos" klubo susitikimą su Chicagos rinktine, kurį laimėjo brazilai 5:2. Pas Brazilijos sportininkus žaidė daugiausia pinigų gaunantis sportininkas pasaulyje — juodukas Pelė. Dabar Chicagos lietuvių futbolo komandos vadovu yra jaunas vyras iš Argentinos **Albertas Glavinskas.**

Nors dar neseniai tik nuskambėjo IV Š. Amerikos Lietuvių Dainų Šventės garsai, jau pradėta rimčiau ruoštis IV—jai Tautinių Šokių šventei. Liepos 5-12 dienomis prie Chicagos įvyko tautinių šokių mokytojų kursai ir jų lankytojų uždavinys bus rengti šokėjus šiai šventei. **Tautinių šokių šventė įvyks 1972 m. liepos mėn. 2 d. Chicagos Tarptautiniame Amfiteatre.**

Beje, iš lietuviškos veiklos galima paminėti ir įvairias gegužines, kurias vasaros metu daugumoje rengia lietuvių laikraščiai. Įvyko "Sandaros" savaitraščio gegužinė, o rugpiūčio 15 d. net dviejų lietuvių dienraščių: "Naujienų" ir "Vilnies" gegužinės. Nežiurint, jog šie laikraščiai savo "politika" labai skiriasi, jų parengimai vyko šalia vienas kito, na ir abiejų gegužinių kai kurie lankytojai buvo tie patys.

Tai tokios naujienos Chicagoje, šildant šiltai vasaros saulutei. Kuomet oras atvės, chicagiečiai sparčiau stos ant kojų lietuviškoje veikloje. Tada apie ją ir daugiau parašysime.

Edvardas Šulaitis.

PRANCŪZIJOS LIETUVIŲ TARPE

Skulptorius A. Mončys šią vasarą dalyvavo keliose meno parodose, įvykusiose įvairiuose Prancūzijos miestuose, laimėdamas palankias spaudos recenzijas.

Pulkininkas J. Lanskoronskis atstovavo lietuvius Žaliojo Internacionalo kongrese Paryžiuje. Buvo svarstoma žemdirbystės, Europos saugumo ir Rytų Europos kraštų padėtis.

G. Guldupaitė iš Paryžiaus rugpiūčio mėn. lankėsi Lietuvoje, aplankydama savo gimines.

Prelatas A. Bačkis iš Nigerijos birželio pabaigoje aplankė savo brolį ir jo šeimą Paryžiuje.

Koresp.

ĮDOMIOS VILNIAUS SPORTO NAUJIENOS

A. Litvaičio ir jo pavaduotojo A. Kazilionio redaguojamas dienraštis Sportas, einantis Vilniuje, kasdien skelbia lietuvių sportininkų veiklą pačioje Lietuvoje ir už jos ribų. Mūsų sportininkai savo krūtines pasipuošę stambiu užrašu — LIETUVA.

Daug aukso, sidabro ir bronzos medalių laimi mūsų sportininkai ir sportininkės.

Vilniaus Sporto skelbiamos naujienos įdomios ir užsienių lietuviam. Mus džiugina Lietuvos jaunimo pasiryžimas ir ištvermė.

Skaitytojas.

‡‡ **„LIETUVIŲ KALBA LIETUVIUI YRA TAUTINĖ GARBĖ".** **Lietuvių Charta**

ARGENTINOS LIET. SENELIŲ ŽIDINIO PADĖKA

J. Makarevičiams už padovanotas lentas ir medienas, broliams Lukšams už jų nugabenimą savu sunkvežimiu į ALSŽ, Adrogue. A. Tamoliūnui už sutvarkymą. Br. Dambrauskui ir J. Šiušiui už padirbimą ir sudėjimą langų. A. Ruplėnui už savu sunkvežimiu nugabenimą statybos medžiagų į ALSŽ, Adrogue.

Dėkojame SLA 6 skyriaus veikėjams iš Kordobos, aplankiusiems ALSŽ ir aukavusiems senais pezais sekančiai: Matas Bendinskas 10.000, Valerija Bendinskienė 1.0000 kaipo mėnesinį mokestį, K. Sadukas 2.000, P. Meilutis 2.000.

Dėkojame G. Macaitienei už paaukavimą ALSŽ 10.000, vieton vainiko savo giminaitės A. M. Roznovskaitės laidotuvėms.

Ind. J. ir K. Čekanauskams už paaukavimą ALSŽ 50.000, geradarei Veronikai už paaukavimą 10.000, A. P. K. 10.000, Marija Gutauskienė 10.000, Tėvai Marijonai 5.000, kun. P. Urbaitis 2.000, Vl. Augulis 1.000.

SLA 57 metų sukaktį minint, laike mišių už mirusius SLA narius Aušros Vartų bažnyčioje surinkta 16.500, kuriuos Tėvai Marijonai padovanojo ALS Židiniui, kurio Valdyba visiems rėmėjams reiškia gilią padėką.

Vincas Grigaitis, ALSŽ pirm.

S. L. Arg. Veikimas

BUVO GERA SLA ŽUVININKŲ VAKARIENĖ

SLA dr. Vinco Kudirkos vardo salėje 21. 8. 71 įvyko tradicinė SLA žuvininkų surengta vakarienė, kurios dalyviai užpildė visas vietas. Vakarienės metu ir šokiams grojo orkestras Hamburgo.

Po SLA 2 skyriaus pirmininko Alberto Stalioraičio įvykiui pritaikyto žodžio, simpatingi jaunuoliai ir jaunuolės nešė maistą į stalus: Kumpį su salotais, keptas žuvis Pejerrey, vištieną. Netrūko gero vyno ir minkštų gėrimų.

Kadangi pejerrey prigaudė Chascomus ežere 11 valčių žuvavę tiek pat porų, tai vakarienei pasibaigus įteiktos 4 premijos laimingiesiems. Jas gavo: Peñeiro-Ratis, Schaffer-Stelmokas, J. R. Stalioraitis-G. Baršauskas (pasta rasis ir didžiausios žuvies sugavimo premiją laimėjo), J. Schaffer-Savickas. Suminėti žūklėje dalyvavę R. Vekelis ir I. Paleari, R. Bottesi ir R. Clara, A. Gervė ir N. Pimpė, A. Stalioraitis ir N. Čyžius, bei pirmenybių dalyviams paežerėj asado prikepę J. Stalioraitis, A. Romeiko ir P. Čyžius.

SLA veikėjai daug padirbėjo, ypatingai šeimininkės maistą gamindamos, vienok bendras pasitenkinimas pateisino tradicinio žuvininkų parengimo pastangas. Foto nuotraukas padarė A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas, įamžindamas simpatingo parengimo momentus. **P. B..**

SLA PARENGIMŲ PELNAS

Medžiotojų pietūs 20. 6. 71 davė pelno $ 143,39. SLA 57 m. sukakties minėjimo parengimai liepos 9 ir 10 davė pelno $ 1.442,09 nepaisant kad apmokėjome $ 1.400,00 6-to skyriaus delegacijos iš Kordobos kelionei.

SLA Centro Valdyba.

— **SLA Centro** ir skyrių valdybų posėdis įvyks šeštadienį, 11. 9. 71, 18 val., dr. V. Kudirkos vardo SLA salėje, San Martin 3175, Lanus Oeste. **SLA C. V-ba.**

S. L. Arg. 1 skyriaus valdyba ruošia 25. 9. 71 metų Argentiniško Pavasario sutikimą. Bus vaišės, Pavasario Karalienės ir Karaliūnaičių rinkimai. Gros orkestras Maracaibo.

● PERKU ŽEMĘ IR NAMUS ● grynais, kad ir nebaigtus ● palikimus. Vedu bylas be ● rankpinigių. Vykstu provincijon. "ALBOR" Uruguay 16, Tel. 37-7673, Buenos Aires.

ANTANO BUNDINIO maisto parduotuvė, Canning 1706, Buenos Aires. Tel. 72-4020 Čia galima susitarti del vasarojimo Mar del Platoje

NUOSAVYBIŲ ADMINISTRACIJA

JUOZO ANDZIULIO

SANTA TERESITA vasarvietėj išnuomuoja namus ir butus vasarotojams. Taip pat perka-parduoda sklypus, namus, biznius.

Calle 39, Nr. 430 Tel. 224 Santa Teresita (Bs. As.)

Necochea 220, 8°. 1 Tel. 28-5275 CAPITAL FEDERAL

Nauji Kapai

ARNALDO BARSANTI, nuo 1930 iki 1940 metų atstovavęs Argentiną Lietuvoje, kaipo Generalinis Konsulas Charge d'Affaires titulu, mirė Buenos Aires mieste 16. 8. 1971, sulaukęs garbingo 82 metų amžiaus. Jis yra vienas iš Circulo Diplomatico Argentino ir Rašytojų bei menininkų Sąjungos Argentores steigėjas, dėl to sekančią dieną palaidotas Argentores Panteone Chacarita kapinėse. Liko liūdinti žmona Stanislava Galeckaitė-Barsantienė, buvusi visų trijų Lietuvos prezidentų generalinio sekretoriaus daktaro Bielskaus padėjėja. A. Barsanti buvo generaliniu konsulu Münchene, Šveicarijoje ir Kolombijoje. Atnaujinant ryšius su Vokietija pirmininkavo Argentinos delegacijai Frankfurte. Už nuopelnus tapo apdovanotas Garbės Ženklais Argentinos, Ispanijos ir Lietuvos Gedimino Ordinu. Jo parašyti veikalai Vida Frente a la Ley, Capitan Tolosa, Como el Cristal, Vida es una gran Piola ir kiti pažįstami įvairių šalių scenai. Šermenyse Barsančių namuose dalyvavo diplomatų, rašytojų ir menininkų atstovai, jų tarpe Teatro Colon baritonas Bruno Tomaselli. Vainikų tarpe buvo vienas iš A. L. Centro ir J. Čekanauskų šeimos. Tūkstančiai Argentinos lietuvių turi Arnaldo Barsanti parašą savo vizose. Barsančių rezidencija gatvėje Tronador papuošta dailininkų Jono Rimšos ir Onos Draugelytės-Kučinskienės meno kūriniais. A. Barsanti buvo ilgametis ir nuoširdus A. L. Balso bendradarbis. Laidotuvėse A. L. Balsą atstovavo leidėjai ir redaktorius. Dalyvavo beveik visų lietuvių organizacijų atstovai. N. G.

IGNAS MUCKUS, buvo gimęs Kėdainių apskrity 2. 8. 1905. Argentinon atvyko 1930 metais. Mirė savo namuose: Irigoyen 1569, Villa Insuperable — La Matanza, 14. 8. 1971. Sekančią dieną palaidotas Flores kapinėse. Liko liūdinti žmona Marija Jazunelaitė, duktė — Buenos Aires universiteto teisių fakulteto studentė Maria-Elena ir sūnus Juozas. Lietuvoje — 3 broliai ir 2 seserys.

+ **BOLESLOVAS ŠILAIKYS,** ute niškis, 71 meto amžiaus, nuo 1929 metų gyvenęs Argentinoje, iš Papini fabriko išėjęs pensijon, 26. 8. 71 mirė savo namuose, Chimborazo 2087, Piñeyro, ir 28. 8. 71 palaidotas Sarandi kapinėse. Dideliame nuliūdime liko žmona Uršulė Šimkūnaitė Šilaikienė, jos pusseserė Bronė Šimkūnaitė Barauskienė, gimininga Albinos Baublytės Šimkūnienės šeima ir daug draugų.

+ **JURGIS PALŠIS,** gimęs ir augęs Zizonių kaime, Vabalninkų valsčiuje, gyveno Biržuose, rūpinosi evangelikų-reformatų bažnyčios išlaikymo reikalais, sulaukęs 78 m. amžiaus mirė Biržuose 27. 5. 71. Liko žmona ir trys sūnūs su šeimomis.

+ **ONA VARPOČINSKAITĖ-NAVICKIENĖ,** daug metų sirgusi savo namuose Lanus, 29. 8. 71 mirė. Palaidota to miesto kapinyne. Liko liūdintis vyras.

● **JUOZAS TININIS,** žinomas rašytojas, rokiškėnas, 60 m. amžiaus, žuvo auto nelaimėje Kalifornijoje 2. 8. 71. Jo bendrakeleivė Juzefa Strikaitienė sunkiai sužeista. Laidotuvėse atsisveikinimo žodžius tarė Bernardas Brazdžionis — Lietuvių Dienų redakcijos vardu; Bronys Raila — Lietuvių Rašytojų Draugijos vardu; Elena Tumienė paskaitė jam dedikuotą eilėraštį Mozaika. Literatūros dirvoje velionis buvo labai aktyvus. Kūrė Lietuvoj, Vokietijoj, Australijoj ir JAV. Apart periodikos, atskirai knygomis išleista 1957 m. — novelių rinkinys Sužadėtinė; pernai metais Lietuviškos knygos klubas išleido romaną "Dailininko žmona", o visai neseniai išėjo Nidos klubo išleistas novelių rinkinys "Nuskandintas žiedas". Iš lituanistinių J. Tininio darbų pažymėtina jo redaguotas A. Baranausko "Anykščių šilelio" lietuviškai angliškas leidimas, kuriam J. T. angliškai parašė išsamų aptarimą ir kitus reikalingus priedus.

Bažnyčioje, mišių metu, giedojo Ona Deveikienė. Kapinėse atsisveikinimo žodžius tarė rašytojas Algirdas Gustaitis, dailin. E. Arbas, J. Motiejūnas, E. Radvenis, St. Paltus ir poetas B. Brazdžionis. **L. D.**

+ **JADVYGA MISYTĖ-VALANTINAVIČIENĖ,** raseiniškė, 71 m. amžiaus, atvykusi Argentinon 1928 m., Antano Valantino našlė, mirė 18. 8. 71 ir sekančią dieną palaidota Sarandi kapinynė. Liko dvi dukterys: Elvyra, M. Budrio našlė ir Sofija, Al. Marcinavičiaus žmona su dukra Mabel-Alicia, šiemet baigiančia medicinos fakultetą Buenos Aires universitete ir sausio mėn., 1972, sykiu su savo vyru dr. Julio Moreno, turinčiu JAV stipendiją, vyksta dviems metams į JAV mokslo darbams.

+ **MIKAS RIŠKEVIČIUS,** senas Laisvės bendradarbis, mirė New Yorke. Liko žmona Marytė ir daug draugų.

+ **ALFONSAS JUDŽENTIS,** gimęs Vainute 8. 9. 1940 metais, atostogaudamas Dainavos krašto Ratininkų kaime, besimaudydamas 28. 7. 71 prigėrė. Gavęs žurnalisto diplomą Vilniaus universitete, dirbo Kultūros Barų redakcijoje, laimėjo to žurnalo, Literatūros ir Meno, Tarybinė Moteris ir Jaunimo Gretų premijas. Buvo atviras, nuoširdus draugas ir didelis Lietuvos gamtos mylėtojas, kas reiškėsi visuose jo spaudos darbuose.

+ **VYTAUTAS ALVYDAS,** kupiškietis, baigęs gimnaziją, motociklu skubėjo į Vilnių, kad stoti aukštesnėn mokyklon. Utenoje pateko po girto Edvardo Kaušylos vairuojamu sunkvežimiu ir tapo užmuštas, — rašo Komjaunimo Tiesa 8. 8. 1971.

+ **KURAITIENĖ,** Klaipėdos filharmonijos direktoriaus **Algirdo Kuraičio žmona,** žuvo auto katastrofoje Klaipėdoje, — skelbia Literatūra ir Menas 24. 7. 1971.

+ **VLADAS ČIULADA,** gimęs Paparčių kaime, prie Kaišiadorių 1904 metais, 22. 7. 1971 mirė ir tapo palaidotas Vilniaus Antakalnio kapinėse.

+ **VINCAS NOVAGRODSKAS,** žagarietis, 43 m. amžiaus, mirė Vilniuje 5. 8. 1971. Buvo majoras.

+ **KAZIMIERAS ANTANAITIS,** panevėžietis, 78 m. amžiaus mirė ir palaidotas Brandsen miesto kapinėse. Argentinoje liko žmona Pranė Žukaitė, Lietuvoje — sūnus Jonas su šeima.

+ **ANZELMAS ČERNIAUSKAS,** 64 metų amžiaus; **Povilas Vaitiekа,** 84; **Elena Pieslius Ekertienė,** 44; **Berta Volertas,** 62 ir dar keli lietuviai Brazilijoje mirė gegužės-birželio mėn., 1971.

+ **ADOMAS MORKEVIČIUS** mirė Urugvajuje 7. 8. 71. Liko žmona Antonia. 12. 8. 71 mirė **Juozas Žiūraitis.** Abu palaidoti Villa del Cerro kapinėse.

+ **BRONIUS BUISAS,** buvęs Šiaulių, Kauno ir Klaipėdos teatrų darbuotojas, liepos mėn., 1971, mirė Lietuvoje, sulaukęs 67 m. amžiaus.

+ **MARIJA KALINAUSKAITĖ-JURGELIŪNIENĖ,** Kastanto Jurgeliūno našlė, mirė JAV. Abu jų sūnūs priklauso Susivienijimui, kuriame veikė jų tėvai.

+ **MARIJA RIMŠAITĖ-BALSIENĖ** staiga, nuo širdies priepuolio, mirė Rosario mieste 28. 8. 71. Rugpiūčio 30 palaidota San Salvador kapinėse. Velionė buvo 71 meto amžiaus, nuo 1928 m. gyveno Argentinoje. Prieš antrąjį pasaulinį karą, sykiu su savo vyru Jonu Balsiu, viešėjo Lietuvoje. Rosario mieste liko liūdintis vyras Jonas Balsys, o Lietuvoje, Pilviškių valsčiuje, liko brolis ir sesuo. Balsiai — nuolatiniai A. L. Balso skaitytojai.

+ **PRANAS URBONAVIČIUS,** ukmergietis, 84 metų amžiaus 18. 6. 71 mirė Buenos Aires mieste. Gyveno Traful 3448. Visą laiką dirbo audinyčioje Bosal, dažymo skyriuje. Jokių giminių neturėjo. Prieš kurį laiką jo žmona mirė Lietuvoje. **V. G.**

PAMINĖJIMAI!

A. a. JONAS BALTRŪNAS, kurio mirties minėjimo trijų metų sukakties proga įvyks mišios aušros Vartų bažnyčioje rugsėjo 5, 1971, 10 val. Artimuosius kviečia žmona Joana Trukšnaitė-Baltrūnienė, sūnus Viktoras Karolis, duktė Monika ir anūkai Jonas Karolis ir Beatriz ir Antanas Masiulionai.

Aa. ANTANAS BRAŽDŽIŪNAS, buvęs Nemuno draugijos veikėjas, kurio mirties 5 metų sukaktis tapo paminėta 28. 8. 71. Ta proga įvyko mišios vietinėje bažnyčioje ir giminių bei draugų priėmimas našlės, uolios nemuniečių veikėjos Brigitos Braždžiūnienės namuose Berisse.

EVANGELIJOS TIESOS

DĖMESIO:

Viešpats Dievas, per savo įkvėptąjį Žodį sako: "Žmonėms skirta vieną kartą mirti, po to — TEISMAS". Jėzus Kristus mokina, sakydamas: "Iš tiesos, iš tiesos sakau jums, kas mano žodžių klauso ir tiki TAM, (Dievui) kurs mane siuntęs, tas turi amžiną gyvenimą ir neis į Teismą, bet perėjo iš mirties į gyvenimą. Nes taip Dievas mylėjo pasaulį, kad davė savo Viengimį Sūnų, kad visi į Jį tikintieji neprapultų, bet turėtų amžiną gyvenimą. Dievas nesiuntė savo Sūnų teisti pasaulį, bet kad pasaulis per Jį būtų išganytas".

Viešpats Dievas yra gailestingas ir myli visus žmones. Jis nori, kad visi, paklusdami Jo prisakymams priimant Jėzų Kristų savo asmeniniu, vienintėliu ir užtektinu Išganytoju, susiderintų per Jį su Juo, ir būtų laimingi čia žemėje ir amžinybėje.

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 10 val. Asuncion 41, V. Sastre, Témperley. Berisse 16 val. Liuteronų maldų namuose, Industria 4348.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSILANKYTI.

Parengimų Kalendorius

— **Nemuno** veiklos 62 metų sukaktis minima rugsėjo 4, **21 val.** savo salone c. Montevideo **1569**, Berisso. Programoje sveikinimai, lietuviškas vaidinimas ir **Nemuno** ansamblis. Įžanga nemokama.

Nemuno minėjiman vyksta puošnus Pullmanas su ekskursantais, iš A. L. Centro. Dar galima prisirašyti!

NAUJOSIOS "LITUANIA" gatvės atidarymo iškilmių Programa

Sekmadienį, Rugsėjo-Setiembre 12 d.; 1971 metų:

10 val. Šv. mišios Pio X bažnyčioje, c. Bombero Ariño 1048,, Villa Sastre- Temperley. Laikys Mons. A. Casanova.

11 val. iškilmingas gatvės "LITUANIA" atidarymas ir pašventinimas, aukštuma Av. Pasco 1700, buvusi Centenera. Dalyvauja Tautinių Šokių Ansamblis "Ateitis".

12,30 val. ASADO PIETŪS salone Sociedad de Fomento, Villa La Perla, Indalecio Gomez 732, Temperley. Pietus ruošia Temperley "Aušros" choras. Bilietus pietums būtinai įsigyti iš anksto arba užsisakyti telefonais:

A. A. Mičiūdas — 60-0298
L. Parapija — 208-5027
Z. Juknevičius — 247-2055.

Visi lietuviai prašomi dalyvauti šioje ypatingoje ir garbingoje šventėje. Maloniai kviečia —

A.L.O.S. Taryba.

A. L. CENTRE
Didelės gėlių iškilmės!
Sutikimas 1971 m.
PAVASARIO!
KAIP IR KITAIS METAIS BUS RENKAMOS PAVASARIO KARALIENĖ IR KARALIŪNAITĖS. — DALYVAUKIM VISI!
Orkestras "OSTENDE"
Rugsėjo 18, 21 val.

PAVASARIO SUTIKIMAS
Susivienijime Liet. Arg.
šestad., 25. 9. 1971, 22 val.

Av. San Martin 3175, Lanus O. Pavasario Karalienės ir Princesų rinkimas. Šokiams gros orkestras. Bus turtingos vaišės-lunch. Apsirūpinkite įžangomis iš anksto arba užsisakykite telefonais. Gros orkestras **Maracaibo.**

Visus maloniai kviečia —

SLA 1 skyriaus Valdyba.

LIETUVIŠKI PIETŪS,
pavasario sutikimo proga,
įvyks Bernalyje sekmadienį,
Rugsėjo-Setiembre 26, 12 val.
c. Congreso 520, Bernal.

Visus kviečia dalyvauti Lietuvių ir jų Įpėdinių Ratelio Lietuva **Valdyba.**

Ansamblis RAMBYNAS sukaktuvininkas!
Šeštadienį, Spalio-Octubre 2, 1971, 22 valandą
Liet. Tautinių Šokių Ansamblis RAMBYNAS
mini savo gyvavimo 10 metų sukaktį Liet. Salėje: Brasil 835, Avellaneda. Šaunia vakariene patarnaus Fernandez H-nos cukrainė. Kaina asmeniui $ 20. (2000 m/n.) Gros orkestras. Laimėjimai ir kiti netikėtinumai. Visus maloniai kviečia, Rambynas.

■ **PARDUODU 2 NAMUS Hurlinghame,** Centenero 557. Tartis su savininku J. Kanapinsku, Pedro Lozana 4762, Villa Devoto, Buenos Aires.

● **VERŽEKLIŲ INDUSTRIJAI:** Pigiai parduodu mašiną — Moldes y Planes, veržeklių gamybai iki 5/8. Tartis vietoje: V. Macaitis, c. Quilmes 184, Buenos Aires.

Dr. ANTONIO GRIGORIEV
(Abogado)
Divorcios, Desalojos, Sucesiones, Laborales Criminales.
Lunes, Miércoles y Viernes
Horario: 18:30 — 20 hs.
Av. Pueyrredon 569, 6-R
Tel. 87-7472

Lietuvių Gyvenimo naujienos

SIMPATINGOS PAGERBTUVĖS BUVO A. L. CENTRE

Sekmadienį, rugpiūčio 22, 1971, dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro salėje įvyko pietūs, pagerbimui JAV angliškoje spaudoje labai palankiai apie Argentinos lietuvius parašiusios žurnalizmo studentės Charlotte Anna Kuzmich, ir jos tėvų Aleksandro ir Adelės Maceinytės Kuzmich, atskridusių iš Waterbury, Conn., parsivežti savo dukrą, Bonaventura universiteto stipendininkę, 8 mėnesius studijavusią Argentinoje.

Susirinko artimiausi ir nuoširdžiausi A. L. Centro nariai, garbės svečių giminės ir spaudos darbuotojai. Tikrai puikius lietuviškus pietus pagamino A. L. Centro veikėjos. Svečių apsėsti stalai buvo papuošti gėlėmis. Buvo tikrai šventadieniška nuotaika.

Apart nuolatinių simpatingų talkininkių, svečiams patarnavo išlydimos žurnalistės draugė, ESSO sekretorė Tatiana Malinauskaitė, pirmą kartą talkinusi ALC parengime, ir kitos jaunuolės.

ALC pirm. V. Misiūnas tarė neeiliniam įvykiui pritaikytą žodį ir sykiu su ALC sekretore Birute Petrauskaite-Daratėniene įteikė atmintiną dovaną išvykstančiai, kuri, giliai susijaudinusi, tarė padėkos žodį. Svečių tarpe buvo Aušros Vartų parapijos klebonas kun. Juozas Petraitis. A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas nuotraukomis įamžino šį istorinį susitikimą A. L. Centre, kuris įgijo dar vienos tarptautinės spaudos darbuotojos talką garsinimui gero Argentinos lietuvių vardo.

N. S.

— **Fernando-Javier Daratėno,** Vytauto ir Birutės Petrauskaitės Daratėnų jaunesniojo sūnaus, 2-jų metų gimtadienio proga, 28. 8. 71, jo tėvai savo namuose, Villa Lugano, suruošė gražias vaišes, kuriose dalyvavo sukaktuvininko broliukas Gustavas, seneliai P. ir K. Daratėnai, krikšto tėvai V. Misiūnas ir N. Girdauskaitė, A. Misiūnai, Pr. Kisieliai, O. Jonušiai, K. Mankai, V. Norkaičiai, A. Girdauskai, A. Vilarino su žmona, N. Misiūnaitė, J. Delbene, A. Misiūnienė su sūnum, E. Sprindytė ir Pr. Ožinskas su žmona, kuris atminčiai nupaveikslavo simpatiško susitikimo svečius. Po skanios vakarienės, svečiai su maloniais šeimininkais padainavo lietuviškų dainų, pasiklausė lietuviškų plokštelių muzikos, lietuviškais suvenyrais papuoštuose namuose ir nuotaika būvo lietuviška. Kadangi už dvėjų dienų, t. y. rugpiūčio 31, būna ir pačios šeimininkės gimtadienis, tai vaišių dalyviai Daratėnams sugiedojo Ilgiausių metų.

— **Jonas Garbauskas,** A. L. Centro narys, rugsėjo mėn. 24 dieną minės savo 80-tąjį gimtadienį. Sveikiname gerbiamąjį Jubiliatą ir jo žmonelę, Michaliną Michalkevičiūtę, ilgamečio Keleivio redaktoriaus Stasio Mihelsono sesutę.

— **Žinios** (15. 8. 71) pacitavo A. L. Balso pranešimus apie antrą W. J. Jurgėlos apsilankymą Lietuvoje ir apie Lenkijoje suvalstybintų bažnytinių turtų grąžinimą Vatikanui. Pridėjo ir savo komentarus.

Dr. PRANAS MAŽEIKA LANKĖSI LIETUVOJ

Medicinos gydytojas dr. Pranas Mažeika iš Lake Zurich, Illinois, lapkričio mėn., 1964 metais dalyvavo penktame tarptautiniame gydytojų kongrese Buenos Aires mieste, kaipo JAV delegacijos narys.

Argentinoje jis lankėsi sykiu su savo žmona Valentina Gerulaityte-Mažeikiene. Ta proga minėtiems svečiams pagerbimus surengė Čekanauskai, Survilai, Rimšai ir kiti jų pažįstami. Dr. Mažeika yra A. L. Balso prenumeratorius. Su ALB leidėju aplankęs dailin. Jono Rimšos studiją, dr. Mažeika nupirko du paveikslus už 1.200 dolerių.

1970 metais dr. Mažeika su žmona lankėsi Lietuvoje. Aplankė mokslo ir kultūros centrus ir savo tėvą Antaną Mažeiką, kurio brolis Leonas, kartu su broliais Rutkais turėjęs cirką Kaunas, čia mirė 1963 metais.

RAMON VILUTIS,
vienturtis velionies poeto Antano Vilučio (mirusio 15. 9. 1964) ir Vandos Račkaitės Vilutienės sūnus, su geriausiais pažymiais baigė Buenos Aires universiteto ekonominių mokslų fakultetą — Licenciado en Economia — eina atsakingas pareigas bendrovėse Carpenter ir Industrias Plasticas Argentinas Escobar. Baigęs St. Ciarans School pradinę mokyklą ir Carlos Pellegrini vardo gimnaziją bei Anglų Kultūros Akademiją, dabar pasekmingai baigė ekonominių mokslų fakultetą, padidindamas Argentinoje gimusių lietuvių akademikų skaičių. Naują akademiką ir jo mamytę, didelę A. L. Balso rėmėją, nuoširdžiai sveikiname!

JURELĖ IR SAKALAUSKAS APGYNĖ NAMUS

A .L. Balso numeryje 1397 buvo rašyta, kaip nesąžiningi lenkai nuomininkai buvo pasisavinę lietuvės našlės Sofijos Kvietkauskaitės-Utkienės namą.

Kalifornijoje gyvenančio Sofijos sūnėno fotografo Leono Kanto draugai Pranas Jurelė ir Pijus Sakalauskas su advokatų pagalba privertė užgrobikus ir notarą sunaikinti namo užgrobimo dokumentus ir deda pastangas Sofiją Utkienę išimti iš ligoninės ir apgyvendinti jos namuose.

● **Dr. EDGARDO R. SOLIS,**
Advokatas.
Villa Lugane priima:
Aquino 5357; Tel. 60-0961
Šeimos reikalai-palikimai-nuomos sostinėje ir Bs. Aires provincijoje. Telefonu tartis dėl valandos.
Antrad., Ketvirt. ir Šestad. nuo 18 iki 20 val.

BUENOS AIRES GĖRISI LIETUVIO VAIDYBA

Buenos Aires miesto kinematografuose Trocadero, Libertador, Gran Norte, Rivera Indarte, Cuyo, Gran Liniers ir kituose rodomi lietuvio Charles Bronson-Bučinsko sukurti pasaulinio garso filmai — Alguien detras de la puerta, Simon el bribon ir kiti.

Charles Bronson-Bučinsko tėvai tikri lietuviai. Bučinskai, atvykę į JAV, apsigyveno New Jersey valstijoje, kur gimė jų sūnus Charles, tapusis pasauline garsenybe. Jo žmona Jill Ireland, taipgi kino artistė. Jie augina du vaikučius, turi puošnius rūmus Hollywoode, N. Yorke ir Nicoje.

Bučinskas-Bronson skaitomas vienu žymiausių šio laiko kino artistu pasaulyje. Dienraštis Clarin skelbia, kad kiekvienas jo pagamintas filmas jam duoda pusę milijono dolerių pelno. Jis jau sukūrė arti 70 filmų, pats vaidindamas vyriausias roles.

Platesnė Bučinsko biografija tilpo A. L. Balso numeryje 1382, lapkričio 11, 1970.

— **Dr. Julius Sakalauskas,** 28. 8. 71 iš Kanados atvyko pasisvečiuoti pas pusseserę Mariją Sakalauskaitę Bilevičienę ir svainį, A. L. Centro veikėją Petrą Bilevičių. Tuoj po II Pasaulinio karo dr. Sakalauskas su žmona yra gyvenęs Argentinoje. Vėliau išsikėlė į Kanadą, ir netoli Vancuver apsigyvenęs verčiasi praktika. Rugpiūčio 15—22 dienomis Mexico City vyko Pasaulinis veterinarijos gydytojų kongresas, kuriame dalyvavo iš viso pasaulio virš 2000 veterinarijos gydytojų. Jame dalyvavo ir mūsų tautietis dr. Julius Sakalauskas iš Kanados. Kongrese susitiko iš Tarybų Sąjungos veterinarijos gydytoją moterį, su kuria pasikalbėjo rusiškai. Sekantis kongresas įvyks po 4 metų Atėnas mieste, Graikijoje.

— **Simonas Rutkus,** 29. 8. 71, pravažinėdamas savo Ford-Falcon, su šeima lankėsi Chascomus paežerėj, kur tą pačią dieną Ateities jaunimas turėjo savo įšvyką.

— **Leonas Ribikauskas,** S. L. A. veikėjas-veteranas, 24. 8. 71 paguldytas Fiorito ligoninėn, kurioje prieš du metus jam buvo padaryta sunki operacija.

— **Inž. Arturo Gronskis,** sugrįžęs iš Brazilijos, kur buvo pasiųstas Standard Electric kompanijos apmokyti kaip tiksliau naudoti tos kompanijos skaičiavimo mašinas, (Metodos y tiempos) išmainė savo automobilį Citroën į Ford-Falcon.

— **Vytautas Pačkauskas,** radarų teknikas, kurį laiką buvęs Ispanijoj, per visą Europą vyko su žmona Violeta Mušketaite ir vaikučiais savo automobilium į Turkiją, kad geriau pažinti Europą.

— **Luis Pedro Viskatis,** Reaseguros de Estado buchalterijos skyriaus viršininkas, 1. 9. 71 išvyko į Asuncion, Paraguay, patikrinti tos valstybinės įstaigos skyriaus knygvedybą.

— **Kurier Polski,** einantis Buenos Aires mieste, 22. 7. 71. laidoje mini 125 metų garsaus rašytojo Henriko Sienkevičiaus gimimo sukaktį. Straipsnio autorė Marija Kornilowicz tvirtina, kad jo tėvai buvo lietuviai, bet jis pats su dukra Sofija gyveno Liubline.

— **Juozui Banketui,** net dviems adresais siunčiamas A. L. Balsas, grįžta. Malonėkit pranešti savo tikrą adresą.

CENTRO LITUANO BUENOS AIRES
GRAN FIESTA DE LA FLOR
RECEPCION DE LA PRIMAVERA 1971
ELECCION DE LA REINA DE PRIMAVERA
ORQUESTA "OSTENDE"
Centro Lituano TABARE 6950 – Cap.
18 SETIEMBRE 21 hs.

— **Petro Strankausko,** kilusio iš Krakių valsčiaus, iki 1936 m. gyvenusio Buenos Aires mieste, ieško sūnus: Vitoldas Strankauskas, Vainatiškio kaimas, Dotnuvos aka demijos paštas, Kėdainių rajonas.

— **Kazio Musteikio,** uteniškio, iki 1958 metų gyvenusio Sao Paulo mieste, Brazilijoje, ieško giminaitis: Eugenijus Stundžia, Šatrijos g. 3 — 3, Rokiškis.

— **Prano Augusto** ir **Teresės Augustaitės-Kudrevičienės,** 1927 metais išvykusių Brazilijon iš Bartininkų kaimo, ieško brolis: Bronius Augustaitis, Kalpoko gt. 65, Kaunas.

— **Mortos ir Vinco Pultinavičių,** alytiškių, išvykusių Brazilijon, ir **Prano Ivaskio,** gyvenančio Italijoje, ieško sesuo: Monika Pultinavičiūtė-Kuliešienė, Jundeliškių km., Birštono apyl., Prienų raj.

— **"Prima aprilis":** Balandžio pirmosios proga viename Lietuvos laikraštyje buvo paskelbta, būk Lietuvoje atrastas senoviškas tunelis, 28 kilometrų. Kai kurie lietuvių laikraščiai užsienyje tą spaudos antį paskelbė kaip tikrą pinigą.

Steb.

— **Povilui Rutkui** A. L. Balso Redakcijoje yra laiškas iš Lietuvos. Rašo Stasė Slavinskienė iš Klaipėdos. Prašome atsiimti.

— **Ignas Stukas,** turintis baldų dirbtuvę ir parduotuvę savo namuose Rivadavia 1128, Lanus Oeste, gavo naują telefoną: 208-2941.

— **Latvių** autorių sukurta muzika ir dainos, pildant jų geriausiems dainininkams, buvo transliuojama per Argentinos Radio Nacional 24. 8. 71. Rugsėjo 7, 18 val. vėl bus girdima latvių valandėlė.

PENSION FAMILIAR
K. Žaruolis & Hijo
Catalina da Protis 4182
Mar del Plata

ARONAS REŠNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
Corrientes 5349 - Bs. Aires

GUILLERMO NEUMAN
HALINA ENDE
Traduc. P. Nacionales
c. Uruguay 546, piso 6
TE. 40 — 8645
Vertimai iš visų kalbų
Išieškomi gimimo metrikai
Sutvarkomi dokumentai
Pilietybė — Palikimai
Skubus išpildimas

— **Juozas Andziulis,** iš Santa Teresita lankėsi Buenos Aires mieste pas šeimą. Antonia Rodriguez Andziulienė, sūnus Valentin diplomuotas inžinierius chemikas, dirba YPF centrinėje raštinėje. Duktė Ana-Mara studijuoja architektūrą Buenos Aires universitete, kurie nuolatiniai gyvena savo departamente Buenos Aires, o vasarą atostogauja prie Atlanto Santa Teresita, kur Juozas Andziulis administruoja nuosavybes ir turi vasarotojam depertamentus.

— **Juozas Pulikas** jau pradėjo degamų dujų (gas natural) įvedimo į A. L. Centro rūmus darbą. Pirmiausia bus įvesta į virtuvę, o taipgi į salę, kad žiemos laiku galima būtų apšildyti svetainę. Darbščioji Valdyba nuolat tobulina ALCentro rūmus, kad juo maloniau būtų juose praleisti laiką susirinkusiems.

— **Miroslavas Garbauskas** savo įmonės reikalais praeito mėnesio gale skraidė į Kordobą. M. Garbauskas turi plastinių išdirbinių (Plasticos reforzados) įmonę. Daug užsakymų gauna iš valdiškų įstaigų.

— **Aleksandras ir Sofia Valentinaitė Marcinavičiai,** turinti galanterijos krautuvę Alsinoje džiaugiasi, kad jų vienturtė duktė Mabel-Alicia šiemet baigia medicinos fakultetą Bs. As. universitete. Jos vyras, dr. Julio Moreno, mokslinis tyrinėtojas, laimėjo JAV stipendiją du metus dirbti mokslinį darbą JAV. Mabel su savo vyru išvyksta į JAV sekantį sausio mėn.

— **Inž. Juozas ir Ona Debesytė Bukevičiai** su dukra Graciela kuzaviniene, vasarojanti Polynezijos salose Tahiti, 26. 8. 71 parašė sveikinimą A. L. Balso leidėjams P. O. Ožinskams, kuris mus pasiekė 2. 9. 71. Siunčia linkėjimus visiems savo draugams Argentinoje.

— **Jaunimo Komitetas** šių metų rugsėjo 5, 18 val. šaukia savo eilinį susirinkimą, kuris įvyks A. L. Centro rūmuose, Tabarė 6950, Buenos Aires. Bus perrenkama Valdyba.

Dr. A. Deveikytė.

PRANEŠIMAS

Siunčiant prenumeratas prašome gerbiamuosius skaitytojus nesiųsti grynais pinigais, bet Giro Postal.

DR. NATALIO KUSTIN
Médico
Electrocardiogramas
Cañada de Gomez 5291
60-2637

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!
Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"
Giribone 1187, Capital
Tel. 54-2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. Tel. 232
Parduodame: Kojines blauzdų gysloms ir palaikytojus (soporters) lėkščioms pėdoms, pigiai.

Agencia Mundial
(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)
TUCUMAN 862 - 4°. Piso A, Buenos Aires, T. E. 392-9378
NETURIME SKYRIŲ
Vienintėlė agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dienas
UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS —
dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos
PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!
■ **Vienintėlis įgaliotinis dovanų persiuntimui LIETUVON.**
■ **Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūšių, pigiausiomis kainomis.**
■ **Naukmirkite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupinsite daug pinigo!**
Visuomet tomis pačiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. Šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandos.

COMPUESTO DE MOLDEO PARA LA INDUSTRIA PLASTICA
Premix de Poliester — Pre Impregnados
Compuesto de moldeo Alkyd
Trabajos en Plásticos reforzados con Fibras de Vidrio
Modelos en caucho de silicona
Simil: Marfil Hueso y Marmolina
INDUSTRIAS PLASTICAS KONDRATAS
JUAN B. DE LA SALLE 1277 SAN ISIDRO
Tel. 743-0720

Imprenta "LA VOZ", José León Suárez 5684, Buenos Aires.